

This pdf is a digital offprint of your contribution in M. Vinzent (ed.), *Studia Patristica XCVI: Papers presented at the Seventeenth International Conference on Patristic Studies held in Oxford 2015*. Volume 22: *The Second Half of the Fourth Century; From the Fifth Century Onwards (Greek Writers); Gregory Palamas' Epistula III*, ISBN 978-90-429-3592-1.

The copyright on this publication belongs to Peeters Publishers.

As author you are licensed to make printed copies of the pdf or to send the unaltered pdf file to up to 50 relations. You may not publish this pdf on the World Wide Web – including websites such as academia.edu and open-access repositories – until three years after publication. Please ensure that anyone receiving an offprint from you observes these rules as well.

If you wish to publish your article immediately on open-access sites, please contact the publisher with regard to the payment of the article processing fee.

For queries about offprints, copyright and republication of your article, please contact the publisher via [peeters@peeters-leuven.be](mailto:peeters@peeters-leuven.be)

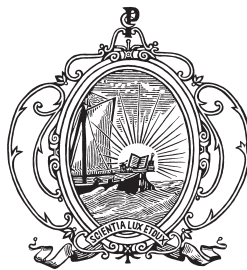
# STUDIA PATRISTICA

VOL. XCVI

Papers presented at the Seventeenth International Conference  
on Patristic Studies held  
in Oxford 2015

Edited by  
MARKUS VINZENT

Volume 22:  
The Second Half of the Fourth Century  
From the Fifth Century Onwards (Greek Writers)  
Gregory Palamas' *Epistula* III



PEETERS

LEUVEN – PARIS – BRISTOL, CT

2017

## Table of Contents

### THE SECOND HALF OF THE FOURTH CENTURY

Kelley SPOERL Epiphanius on Jesus' Digestion.....	3
Young Richard KIM Nicaea is Not Enough: The Second Creed of Epiphanius' <i>Ancoratus</i>	11
John VOELKER Marius Victorinus' Use of a Gnostic Commentary.....	21
Tomasz STĘPIEŃ Action of Will and Generation of the Son in Extant Works of Euno- mius .....	29
Alberto J. QUIROGA PUERTAS 'In the Gardens of Adonis'. Religious Disputations in Julian's <i>Caesars</i>	37
Ariane MAGNY Porphyry and Julian on Christians .....	47
Jeannette KREIJKES The Impact of Theological Concepts on Calvin's Reception of Chry- sostom's Exegesis of <i>Galatians</i> 4:21-6 .....	57
Hellen DAYTON John Chrysostom on <i>katanuxis</i> as the Source of Spiritual Healing ..	65
Michaela DURST The <i>Epistle to the Hebrews</i> in the 7 <sup>th</sup> <i>Oration</i> of John Chrysostom's <i>Orationes Adversus Judaeos</i> .....	71
Paschalis GKORTSILAS The Lives of Others: Pagan and Christian Role Models in John Chrysostom's Thought.....	83
Malouine DE DIEULEVEULT L'exégèse de la faute de David ( <i>2Règnes</i> 11-12) : Jean Chrysostome et Théodoret de Cyr .....	95

Matteo CARUSO	
Hagiographic Style of the <i>Vita Spyridonis</i> between Rhetoric and Exegetical Tradition: Analogies between John Chrysostom's Homilies and the Work of Theodore of Paphos .....	103
Paul C. BOLES	
Method and Meaning in Chrysostom's <i>Homily 7</i> and Origen's <i>Homily 1</i> on <i>Genesis</i> .....	111
Susan B. GRIFFITH	
Apostolic Authority and the 'Incident at Antioch': Chrysostom on <i>Gal. 2:11-4</i> .....	117
James D. COOK	
Therapeutic Preaching: The Use of Medical Imagery in the Sermons of John Chrysostom.....	127
Demetrios BATHRELLOS	
<i>Sola gratia? Sola fide?</i> Law, Grace, Faith, and Works in John Chrysostom's <i>Commentary on Romans</i> .....	133
Marie-Eve GEIGER	
Les homélie de Jean Chrysostome <i>In principium Actorum</i> : le titre pris comme principe exégétique .....	147
Pierre AUGUSTIN	
Quelques sources Parisiennes du <i>Chrysostome</i> de Sir Henry Savile. ....	157
Thomas BRAUCH	
The Emperor Theodosius I and the Nicene Faith: A Brief History ..	175
Sergey KIM	
Severian of Gabala as a Witness to Life at the Imperial Court in Fifth-Century Constantinople .....	189
FROM THE FIFTH CENTURY ONWARDS (GREEK WRITERS)	
Austin Dominic LITKE	
The ' <i>Organon</i> Concept' in the Christology of Cyril of Alexandria..	207
Barbara VILLANI	
Some Remarks on the Textual Tradition and the Literary Genre of Cyril of Alexandria's <i>De adoratione et cultu in spiritu et veritate</i> ...	215

Sandra LEUENBERGER-WENGER All Cyrillians? Cyril of Alexandria as Norm of Orthodoxy at the Council of Chalcedon.....	225
Hans VAN LOON Virtue in Cyril of Alexandria's <i>Festal Letters</i> .....	237
George KALANTZIS Passibility, Tentability, and the Divine Οὐσία in the Debate between Cyril and Nestorius .....	249
James E. GOEHRING 'Talking Back' in Pachomian Hagiography: Theodore's Catechesis and the <i>Letter of Ammon</i> .....	257
James F. WELLINGTON Let God Arise: The Divine Warrior <i>Motif</i> in Theodoret of Cyrhus' Commentary on <i>Psalms</i> 67.....	265
Agnès LORRAIN Exégèse et argumentation scripturaire chez Théodoret de Cyr: l' <i>In Romanos</i> , écho des controverses trinitaires et christologiques des IV <sup>e</sup> et V <sup>e</sup> siècles .....	273
Kathryn KLEINKOPF A Landscape of Bodies: Exploring the Role of Ascetics in Theo- doret's <i>Historia Religiosa</i> .....	283
Maya GOLDBERG New Syriac Edition and Translation of Theodore of Mopsuestia's Reconstructed <i>Commentary on Paul's Minor Epistles</i> : Fragments Collected from MS ( <i>olim</i> ) <i>Diyarbakir</i> 22 .....	293
Georgiana HUIAN The Spiritual Experience in Diadochus of Photike.....	301
Eirini A. ARTEMI The Comparison of the Triadological Teaching of Isidore of Pelusium with Cyril of Alexandria's Teaching.....	309
Madalina TOCA Isidore of Pelusium's Letters to Didymus the Blind.....	325
Michael MUTHREICH Ein äthiopisches Fragment der dem Dionysius Areopagita zugeschrie- benen <i>Narratio de vita sua</i> .....	333

István PERCZEL	
Theodoret of Cyrillus: The Main Source of Pseudo-Dionysius' Christology? .....	351
Panagiotis G. PAVLOS	
Aptitude (Ἐπιτηδειότης) and the Foundations of Participation in the Philosophy of Dionysius the Areopagite .....	377
Joost VAN ROSSUM	
The Relationship between Dionysius the Areopagite and Maximus the Confessor: Revisiting the Problem .....	397
Dimitrios A. VASILAKIS	
Dionysius <i>versus</i> Proclus on Undefined Providence and its Byzantine Echoes in Nicholas of Methone .....	407
José María NIEVA	
The Mystical Sense of the Aesthetic Experience in Dionysius the Areopagite .....	419
Ernesto Sergio MAINOLDI	
Why Dionysius the Areopagite? The Invention of the First Father... ..	425
Alexandru PRELIPCEAN	
The Influence of Romanos the Melodist on the <i>Great Canon</i> of Saint Andrew of Crete: Some Remarks about Christological Typologies ..	441
Alexis TORRANCE	
'Assuming our nature corrupted by sin': Revisiting Theodore the Studite on the Humanity of Christ .....	451
Scott ABLES	
The Rhetoric of Persuasion in the Polemic of John of Damascus.....	457
James A. FRANCIS	
Ancient Seeing/Christian Seeing: The Old and the New in John of Damascus.....	469
Zachary KEITH	
The Problem of ἐνωπόστατον in John Damascene: Why Is Jesus Not a Human Person? .....	477
Nicholas BAMFORD	
Being, Christian Gnosis, and Deified Becoming in the 'Theoretikon'	485

Alexandros CHOULIARAS	
The <i>Imago Trinitatis</i> in St Symeon the New Theologian and Niketas Stethatos: Is this the Basic Source of St Gregory Palamas' own Approach?.....	493
GREGORY PALAMAS' <i>EPISTULA</i> III (edited by Katharina HEYDEN)	
Katharina HEYDEN	
Introduction: The Two Versions of Palamas' <i>Epistula</i> III to Akindynos	507
Katharina HEYDEN	
The Two <i>Epistulae</i> III of Palamas to Akindynos: The Small but Important Difference between Authenticity and Originality.....	511
Theodoros ALEXOPOULOS	
The Problem of the Distinction between Essence and Energies in the Hesychast Controversy. Saint Gregory Palamas' <i>Epistula</i> III: The Version Published by P. Chrestou in Light of Palamas' Other Works on the Divine Energies.....	521
Renate BURRI	
The Textual Transmission of Palamas' <i>Epistula</i> III to Akindynos: The Case of Monac. gr. 223.....	535
Dimitrios MOSCHOS	
Reasons of Being versus Uncreated Energies – Neoplatonism and Mathematics as Means of Participating in God according to Nicephorus Gregoras.....	547

## **‘In the Gardens of Adonis’. Religious Disputations in Julian’s *Caesars*\***

Alberto J. QUIROGA PUERTAS, University of Granada, Granada, Spain

### ABSTRACT

The emperor Julian’s *Caesars* is a multilayered dialogue that served him to divulge and to defend the nuclear aspects of his political, philosophical and religious program. After setting the scene by means of an ἔκφρασις, the central part of the dialogue is a parade of a number of Roman emperors that are presented in front of a *deorum concilium*. Following this, a contest is proposed by Hermes in which Alexander, Julius Caesar, Octavian, Marcus Aurelius, Trajan and Constantine will speak to defend their deeds. With this in mind, I would like to investigate how religious disputation at different levels was reflected in this dialogue. On a first level, Julian’s criticism of Christianity and his approval of some pagan religious practices feature throughout the work. On a second level, I want to scrutinize the use of some literary techniques borrowed from the Menippean satire (such as the use of ψόγος, catosco피아, and σπουδογέλοτον) as part of Julian’s literary weaponry used in his controversy against the Cynics of his time.

*Caesars* is a charming and farcical dialogue written by the emperor Julian that begins with Julian himself retelling to an interlocutor the myth that Hermes had told him about the symposium Quirinus organized to commemorate the Saturnalia with the gods. Julian narrates that once the gods occupied their places in a hierarchical order in the upper part of the sky, Roman emperors (together with Julius Caesar) paraded in front of them in chronological order, and were exposed to their comments – especially to the ironic remarks of the satyr Silenus. After that, Hermes arranged a contest (an ἀγὼν λόγων and a set of questions) among four emperors (Octavian, Trajan, Marcus Aurelius, and Constantine) plus Julius Caesar and Alexander the Great (invited by Heracles). Bearing in mind Julian’s inclinations, it is unsurprising that Marcus Aurelius was proclaimed the winner. Finally, Zeus encouraged them to select a deity as a patron and benefactor. Alexander went for Heracles; Octavian opted for

\* I would like to thank Dawn LaValle and Zachary Yuzwa for inviting me to participate in the session ‘Dialogues in the Late Ancient World’. Also I am grateful to the rest of contributors and the audience for their useful suggestions and kind criticism. This paper has been written in the framework of the Research Project ‘The Theatricality of Rhetoric and the Establishment of canons in late antique Greek and Latin literature’ (FFI2012-32012), funded by the Spanish Ministry of Economy and Competitiveness.



Apollo, while Marcus for Zeus and Cronos, Trajan for Alexander, Julius Caesar was accepted by Ares and Aphrodite, and Constantine ended up in the arms of *Truphe* and *Asotia* (the personifications of Pleasure and Incontinence) before meeting Jesus, who is mockingly portrayed proclaiming the benefits of baptism. The dialogue concludes with Hermes announcing to Julian that he has been put under the protection of Mithras.

Literally indebted to Plato's *Symposium*,<sup>1</sup> Seneca's *Apocolocyntosis*, Lucian's *The Parliament of the Gods*, and Plutarch's *Lives*, I hope to show that *Caesars* was a programmatic work that the emperor employed in his exploration of the dialogue form by deploying literary strategies in the context of different religious disputations. A religious analysis of the work reveals, in my opinion, two possible levels of interpretation. Thus, in the first place, I will deal with how Julian's hostility towards Christianity is reflected in the dialogue. Second, I will argue that *Caesars* can also be interpreted as a response of the emperor to the internal disputations within paganism when determining what being a pagan meant and involved. This had become a theme that embittered debates in the fourth century AD cultural and religious landscape, as exemplified by the quarrels that Julian had with the Cynics of his time. In this particular context, I will contend that the emperor integrated this antagonism into *Caesars* by subtly using literary forms that he respected from the prior Cynic tradition in order to attack contemporary Cynics.

### The persistent vindicator

The renovation and reinvigoration of the religious practices that Julian meant to implement rested on his Neoplatonic philosophy.<sup>2</sup> In the case of *Caesars*, this is shown by the Neoplatonic significance of the ἔκφρασις at the beginning of the myth retold by Julian (307c-308a). The visual arrangement of the four superior gods (Cronos, Zeus, Rhea and Hera; 308c: τοῖς μεγίστοις θεοῖς) and the colors used in the description of the divine realm where the gods reside imprint a strong Neoplatonic stamp that sets the religious and theological tone for the rest of the dialogue.<sup>3</sup> This ἔκφρασις, which comprises some of the principal constituents of Julian's Neoplatonic theological principles, is the point

<sup>1</sup> On the impact of this work on late antique dialogues, see Averil Cameron, *Dialoguing in Late Antiquity* (Washington, D.C., 2014), 13, 40-3. For Julian borrowing elements from Plato's *Symposium* for this dialogue, see María Dolores Gallardo, 'Los *Simposios* de Luciano, Ateneo, Metodio y Juliano', *CFC(G)* 4 (1972), 239-96, 285, 295-6; Joel C. Relihan, *Ancient Menippean Satire* (Baltimore, 1993), 125.

<sup>2</sup> Maria Carmen De Vita, *Giuliano Imperatore Filosofo Neoplatonico* (Milano, 2011), 73-111.

<sup>3</sup> Friedhelm L. Müller, *Die Beiden Satiren des Kaisers Julianus Apostata* (Stuttgart, 1998), 180-1.

of reference to which allusions to Christianity and references to different branches of paganism in *Caesars* should be compared to.<sup>4</sup>

It is not necessary to dig very deep under the surface of the dialogue to find elements of Julian's hostile attitude towards Christianity. His criticism is firstly phrased in the caricature of the emperor Constantine, whose characterization owes a great deal to the rhetorical form of ψόγος. He appears as the embodiment of carnal vices and an emperor dominated by his lust for mundane pleasures (note the variety of terms used for this purpose: 318a: ἡδονῆ δὲ καὶ ἀπολαύσει χειροηθέστερον; 329a: πρὸς τὴν Τρυφὴν ἀφεώρα; 335b: πολλὰ χαρίσασθαι ταῖς τε ἐπιθυμίαις ταῖς ἑαυτοῦ καὶ ταῖς τῶν φίλων... ὄψοποιοῦ καὶ κομμωτρίας βίον ἔχων).<sup>5</sup> In his intervention in the contest among the six short-listed ruling figures, Constantine's claims that his deeds exceeded those of the rest of the emperors (329b-c) clashed with the narrator's objections (we are warned that Constantine's rivals in civil wars – Maxentius and Licinius – were effeminate and old, and his campaigns against barbarians made him a laughing stock), and also with Silenus' reply (329c-d): 'are you not offering us mere gardens of Adonis?'.<sup>6</sup> The satyr's gibe makes reference to the ephemeral nature of the seeds planted during the celebration of the festival of Adonis,<sup>7</sup> thus implying that, unlike the achievements of the rest of the contestants, Constantine's deeds would not last in the memory of mankind.

His weaknesses are represented by the deities he chose as patrons, since Constantine was warmly welcomed by Pleasure (*Truphe*) and Incontinence (*Asotia*) (336a): 'She [i.e., Pleasure] received him tenderly and embraced him, then after dressing him in raiment of many colors and otherwise making him beautiful, she led him away to Incontinence'. *Truphe* is a concept that Julian usually applied to those he considered to be non-Hellenic in the cultural sense of the term, from Persians – e.g., *Or.* 1. 9.57 – to the unruly Antiochenes he disapproved of – *Or.* 7.6.4 – to the Cynics he so despised – see, for example, the *proemium* of his *To the uneducated Cynics*. So the portrayal of Constantine as a protégée of *Truphe* fits well with the ideology of Julian, who started a tendency of ψόγος literature against Constantine among pagan writers that ran parallel to the encomiastic writings found in Christian sources.<sup>8</sup> Constantine's characterization contributed to highlighting the sharp contrast between

<sup>4</sup> Christopher P. Jones, *Between pagan and Christian* (London-Cambridge MA, 2014), 1-8.

<sup>5</sup> For the significance of ὄψοποιοῦ καὶ κομμωτρίας, see Karl O. Sandnes, 'Christian Baptism As Seen by Outsiders: Julian the Apostate as an Example', *VC* 66 (2012), 503-26, 506-7.

<sup>6</sup> Julian's translations are taken from Wilmer C. Wright, *Julian. Volume III* (London-Cambridge MA, 1913).

<sup>7</sup> Vid. Theoc. XV 112-35; Plutarch, *On the delays of the divine vengeance* 560c; Pl., *Phaed.* 276b.

<sup>8</sup> Timothy D. Barnes, *Constantine and Eusebius* (London-Cambridge MA, 1981), 272-4.

his set of flaws and the virtues of his role model, Marcus Aurelius, whose excellence had been extolled earlier in the dialogue.<sup>9</sup>

Second, Julian's attack on Christianity is further developed by his bitter scorn for Christian baptism in the following scene.<sup>10</sup> Constantine meets Jesus, who is preaching on baptism (336b): 'He that is a seducer, he that is a murderer, he that is sacrilegious, and infamous, let him approach without fear! For with this water will I wash him and will straightway make him clean. And though he should be guilty of those same sins a second time, let him but smite his breast and beat his head and I will make him clean again'. In a thorough study, O. Sandnes has analyzed Julian's main objections to baptism in *Caesars* and in his *Against the Galileans*. According to Sandnes' study, Julian detested the unrealistic immediateness of the forgiving character of baptism as this confronted the hard work involved in the learning and practice of the Hellenic paideia, the true remedy, according to the emperor Julian, of all the soul's maladies and needs. In short, Julian considered baptism to be a low shortcut to a second chance in the lives of debased people. His irony peaked when he wrote about it (*Against the Galileans*, 245c-d): 'as though water itself had acquired the power to cleanse and purify not the body only, but even the soul (...) shall it then do away with adultery, theft, and all sins of a soul?'. Thus, baptism appears in Julian's writings as the oversimplified reverse of what the study and praxis of the Hellenic paideia could offer in the process of the cleansing and development of a person's soul.<sup>11</sup> Additionally, Julian's critique of Constantine and baptism is underlined by its rhetorical disposition in the dialogue, since these passages precede the sudden epilogue, in which Hermes announces to Julian that he will be put under the guidance of Mithras (336c).

Julian's antipathy towards Constantine did not save the rest of the emperors in *Caesars* from being ridiculed. The dynamics of the parade in front of the gods observes a similar arrangement: a brief note on the physical appearance or moral behavior of each emperor followed by an ironic remark by the gods – most of the time by Silenus. The carnivalesque nature of the parade of the emperors allowed Julian to incorporate moralizing trivia about their lives: from their excesses in the affairs related to Aphrodite (this is how delicately Julian referred to their sexual episodes) to their abuses and misbehavior (some emperors – Nero, Caligula, Caracalla, Heliogabalus, Carus – are sent to Hades or are not allowed to appear before the gods). This sequence gives way to a more condescending attitude when it comes to commenting on the religious measures

<sup>9</sup> Pascal Célérier, *L'ombre de l'empereur Julien. Le destin des écrits de Julien chez les auteurs païens et chrétiens du IV<sup>e</sup> au VI<sup>e</sup> siècle* (Paris, 2013), 315-25.

<sup>10</sup> On the rites and theological meaning of baptism among Greek-speaking Christians in fourth century AD, see Gordon S. Mikoski, *Baptism and Christian Identity. Teaching in the Triune Name* (Grand Rapids, 2009), 86-112.

<sup>11</sup> See his *Ep.* 112 in which he complains about Athanasius of Alexandria baptizing Greek aristocratic women.

adopted by emperors with beliefs similar to Julian's. This is the case with his appraisal of the emperors Claudius Gothicus and Aurelian. Regarding the former, the gods are so admired by Claudius' (313d) μεγαλοψυχία that 'they thought it just that the posterity of such a lover of his country – φιλοπάτριδος ἀνδρός – should rule as long as possible'. These praising words are meant to acknowledge Claudius' efforts to promote the cult of Sol Invictus by minting coins with allusions to this deity,<sup>12</sup> a cult with evident Mithraic connotations and, therefore, close to Julian's religiosity. The treatment of Aurelian is equally noteworthy. Despite being accused of numerous murders, Helios himself stands up to defend him (313d-314a): 'He has paid the penalty, or have you forgotten the oracle uttered at Delphi, "If his punishment match his crime justice has been done?"'.<sup>13</sup> While Constantine is presented as a *bon vivant* more concerned with earthly pleasures than ruling the Empire properly, Claudius and, especially, Aurelian are given special treatment because of their role in the development of the cult of Sol Invictus. In this sense, it is noteworthy that Julian omits Constantine's adoption of some images from Sol Invictus. Although this did not last long (by the decade of the 320s these representations had disappeared),<sup>14</sup> it is telling of Julian's ability to accommodate facts to his narrative.

## Hellenism Revisited

*Caesars* also plays host to cultural debates that were not completely disengaged from religious discussions concerning the best way to conciliate the different branches of Hellenism in the fourth century AD. From a cultural and literary viewpoint, the content of *Caesars* is expressed through the use of diverse literary forms embedded in the dialogue that go beyond the function of simply providing the work with a formal structure. In composing this dialogue, Julian used literary strategies supported by the practice of ψόγος, *catosopia*, and σπουδογέλοιον, three literary forms commonly featured in the Menippean Satire, a genre generally practiced by Cynics.<sup>15</sup> The first two (ψόγος and *catosopia*) are full of moralizing possibilities that conform to the equally moralizing nature

<sup>12</sup> Patricia Southern, *The Roman Empire from Severus to Constantine* (London, 2015), 181-2, 279-80.

<sup>13</sup> Eric. R. Varner, 'Roman authority, imperial authoriality, and Julian's artistic program', in Nicholas Baker-Brian and Shaun Tougher (eds), *Emperor and Author: The Writings of Julian the Apostate* (Swansea, 2012), 183-210, 186. On the relationship between Helios and the Flavian dynasty, see Polymnia Athanassiadi, *Julian and Hellenism: an Intellectual Biography* (Oxford, 1981), 179.

<sup>14</sup> Jonathan Bardill, *Constantine, Divine Emperor of the Christian Golden Age* (Cambridge, 2012), 326-37.

<sup>15</sup> For a comprehensive treatment of the Menippean Satire (including the use of ψόγος and *catosopia*), see J.C. Relihan, *Ancient* (1993) and Howard D. Weinbrot, *Menippean Satire Reconsidered. From Antiquity to the Eighteenth Century* (Baltimore, 2005).

of *Caesars*. The unsophisticated and simple treatment of ψόγος in theoretical treatises<sup>16</sup> made it a leitmotif widely used in Greek literature for its capacity to create a scenario in which an author would have free rein to criticize. In the case of *Caesars*, ψόγος is an endemic presence that helps Julian to moralize on the ethics of the actions of previous emperors. In the same vein, a *catoscopia* (a technique from the Menippean satire that was used to put things in perspective by ‘looking down’ – that is the meaning of the term) features at the initial ἔκφρασις of the dialogue when the gods look down on the emperors’ parade, an efficient way of putting human affairs in their appropriate perspective.

Julian capitalized on the use of ψόγος and *catoscopia* by bringing σπουδογέλοιοι into the scene.<sup>17</sup> A common characteristic of satires, this blending of serious and funny topics in *Caesars* was not primarily intended to soften the gravity of the topics he dealt with but to underline the follies of his time and that of his predecessors. The ‘serio-comic’ suited Julian’s needs as shown by its utilization throughout the dialogue in multiple ways: the use of the trope *mise en abyme* to retell Hermes’ account,<sup>18</sup> the reversal of some of the themes from the literary topic of the *deorum concilium*,<sup>19</sup> the search for marked contrasts (e.g., the serious implications of Silenus’ jokes), the *epanorthosis* or rectification of a literary quotation to accommodate it to the work’s purposes (313c), the personification of allegorical figures (i.e., *Truphe* and *Asotia*),<sup>20</sup> and the *ethica interpretatio* of the emperors.<sup>21</sup> The presence of σπουδογέλοιοι in *Caesars* is also demonstrated in metaliterary tropes: the underlying theological issue of the dialogue (namely, the Mithraic legitimation of the imperial power)<sup>22</sup> is twisted as Julian thought that he would achieve the divine condition that the emperors of the dialogue strove for without undertaking the process of apotheosis he mocked throughout this dialogue.<sup>23</sup> Also, the acknowledgment of his lack of any talent for joking and entertaining (306a-b) while composing a

<sup>16</sup> E.g., Arist. *Rhet.* 1368a38; Men. Rh. 331.18.

<sup>17</sup> I am following here the understanding of σπουδογέλοιοι from Alberto Camerotto *Le metamorfosi della parola. Studi sulla parodia in Luciano di Samosata* (Pisa-Roma, 1998), 125: ‘non è semplicemente la compresenza in un unico testo di elementi comici e di elementi seri, ma rappresenta piuttosto l’ethos specifico di opere’. On the relationship between ψόγος and σπουδογέλοιοι, see Javier Campos Daroca and Juan Luis Lopez Cruces, ‘Spoudaigéloion, cinismo y poesía moral helenística’, in *In Memoriam J. Cabrero Moreno* (Granada, 1992), 37-50, 42.

<sup>18</sup> On the pertinence of choosing Hermes as the emissary in the context of σπουδογέλοιοι, see Rosanna Sardiello, *Simposio. I Cesari* (Lecce, 2000), 108.

<sup>19</sup> Sandra Romano Martín, *El tópico grecolatino del concilio de los dioses* (Hildesheim-New York, 2009).

<sup>20</sup> Cristobal Macías, ‘Algunas notas sobre el ideario y modo de vida cínicos’, *AnMal Electrónica* 26 (2000), 3-40, 36-8.

<sup>21</sup> On this topic, see Pedro P. Fuentes González, ‘Teles y la *interpretatio ethica* del personaje mitológico’, *Florentia Iliberritana* 3 (1992), 161-81.

<sup>22</sup> P. Célérier, *L’ombre de l’empereur Julien* (2013), 156-7.

<sup>23</sup> J.C. Relihan, *Ancient* (1993), 120, 126.

parody fits well with the spirit of σπουδογέλοιον. In fact, the term σπουδογέλοιον is brought about by Silenus' reply to Dionysus' comment about his thoughtful considerations of the emperor Probus (314d): 'Do you not know that Socrates also, who was so like me, carried off the prize for philosophy from his contemporaries, at least if you believe that your brother tells the truth? You must allow me to be serious (σπουδαῖα) on occasion and not always jocose (γελοῖα)'.<sup>24</sup>

The σπουδογέλοιον was not a genre exclusively used by Cynics, but in my opinion its treatment in *Caesars* is indebted to the Cynic tradition. Following the behavior of two founder members of Cynicism, Diogenes and Crates, Julian's reformist plans put him in the position of a religious outsider within the spheres of power operating from the antipodes of the normative habits of his time, thus prompting him to chastise what for him were the cultural insiders (*i.e.*, Cynics and Christians).<sup>25</sup> In the speech against the uneducated Cynics there is a section that explains and seems to advance the use of σπουδογέλοιον in *Caesars*. After defending the use of jokes in philosophy, Julian reminds us that Democritus laughed (186d: ἐγέλα) 'when he saw men taking things seriously (σπουδάζοντας)', and quotes Plato's (*Symp.* 215a) definition of Cynic philosophy as 'like those images of Silenus that sit in the shops of the statuaries, which the craftsmen make with pipes or flutes in their hands, but when you open them you see that inside they contain statues of the gods'.<sup>26</sup> Like this Platonic image of Silenus (one of the main characters of Julian's dialogue), Julian's *Caesars* concealed something divine (in this case, part of the emperor's religious and theological tenets) under a comedic form (the jokes and the *reductio ad absurdum* continuously present in the dialogue).

This presence of elements frequently used in Cynic literature – ψόγος, *catoscopia* and σπουδογέλοιον – implies, in my opinion, that there is a thematic subtext in *Caesars* addressed to the Cynics of his time, with whom Julian was having a dispute. Julian composed two works on the topic: *Against the Cynic Heraclius* (*Or.* 7) was the emperor's reply to a lecture given by the Cynic Heraclius in which a myth inappropriately represented the philosopher as Zeus and Julian as Pan. In this oration, Julian strongly criticizes the impiety of the text and disserts on how to compose a philosophical myth. In a second invective, *Against the Uneducated Cynics* (*Or.* 6), Julian, replying to a Cynic who had ridiculed Diogenes, sets out to praise the Cynicism of the early days (mainly that practiced by Diogenes), and to condemn how this philosophy had

<sup>24</sup> On the implications of the assimilation between Silenus and Socrates, see H.D. Weinbrot, *Menippean Satire Reconsidered* (2005), 59. See Plat., *Symp.* 215a; X., *Symp.* 5.7.

<sup>25</sup> J. Campos Daroca and J.L. López Cruces, 'Spoudaigéloion' (1992), 44-5.

<sup>26</sup> Carlo Prato and Dina Micalella, *Giuliano Imperatore. Contro I Cinici ignoranti* (Lecce, 1988), 66-7.

degenerated in his own time.<sup>27</sup> That Julian included a Cynic subtext in *Caesars* is supported, in my opinion, by two arguments that help contextualize the use of the abovementioned literary forms against the background of Julian's disputations with the Cynics of his time. First, thematically and chronologically, *Caesars* is contemporary to the 'Cynic episode'. As J. Long has commented, there is a group of Julian's writings (including *Caesars* and the two orations against contemporary Cynics) thematically linked by the emperor's efforts to put forward his philosophical program.<sup>28</sup> As for the date of *Caesars*, if we accept Lacombrade's and Sardiello's persuasive arguments setting the composition in December 362, acceptance of the use of literary strategies in *Caesars* addressed to respond to the Cynics is strengthened as orations 6 and 7 were composed in the first half of 362.<sup>29</sup>

Second, by adopting literary motifs from their own tradition, Julian wanted to *instruct* Cynics on how to practice the type of philosophy initiated by the 'real' Cynics, Diogenes and Crates.<sup>30</sup> In *Caesars*, as we have seen, lessons in morals and ethics take the shape of two forms with a long-standing Cynic pedigree – ψόγος and σπουδογέλοιοιον – in order to constitute a distorted *speculum principum*. In doing so, Julian was making his point: his knowledge of the true Cynic legacy allowed him to integrate its critical view on the nature of the imperial power and, at the same time, to cushion the impact of the potential criticism of contemporary (and 'false') Cynics. This assumption dovetails with his desire to integrate Cynicism into his all-inclusive philosophical program in his attempt to reorganize pagan cultural and religious practices.<sup>31</sup> 'Let no one divide philosophy', Julian proclaimed (*Or.* 6.184c-d), 'rather let no one make it out to be plural instead of one. For even as truth is one, so too philosophy is one'.

Similarly relevant to the connection of *Caesars* to his controversy with the Cynics is the use of a philosophical myth. Julian's oration against Heraclius had been prompted by the misconception of the nature of myth in the lecture of the Cynic philosopher. In that invective, the emperor dealt with the philosophical use of myth, which he describes in terms of style and content (218a-d).<sup>32</sup> Myths,

<sup>27</sup> Some of his arguments also appear in Dio, *Or.* 32.9; Epictetus' *Of the Cynic Philosophy*.

<sup>28</sup> Jacqueline Long, 'Afterword: Studying Julian the author', in Nicholas Baker-Brian and Shaun Tougher (eds), *Emperor and Author. The Writings of Julian the Apostate* (Swansea, 2012), 323-38, 329-30.

<sup>29</sup> Christian Lacombrade, *L'empereur Julien: œuvres complètes. Vol. II.2* (Paris, 1964), 28-30; Sandnes, 'Christian Baptism' (2012), 504; R. Sardiello, *Simposio* (Lecce, 2000), VIII-X. *Or.* 6 (*Against the Uneducated Cynics*) is set in the summer of 362 by C. Prato and D. Micallella, *Giuliano Imperatore* (1988), XI-XII, whereas *Or.* 7 (*Against the Cynic Heraclius*) in the Spring of the same year by C. Lacombrade, *L'empereur Julien* (1964), 41-3.

<sup>30</sup> For a praise of the original Cynic philosophy, *Or.* 6.182c-197d.

<sup>31</sup> Theresa Nesselrath, *Kaiser Julian und die Repaganisierung des Reiches: Konzept und Vorbilder* (Münster, 2013) is a thorough study of Julian's efforts to 'Repaganisierung'.

<sup>32</sup> For the rhetorical instructions on the composition of a myth, see Theon 3.72.28: Μῦθος ἐστὶ λόγος ψευδῆς εἰκονίζων ἀλήθειαν.

Julian argues, find their place in practical philosophy and in the context of the type of theology related to Mysteries (216b-c). He continues to affirm that the insertion of incongruous elements (*ἀπεμφαίνοντες*) into theological myths will lead men to look for their hidden meaning (223c-d): 'there is some hope that men will neglect the more obvious sense of the words, and that pure intelligence may rise to the comprehension of the distinctive nature of the gods that transcends all existing things'. These recommendations reassert Julian's criticism of Heraclius' impious myth, which should be confronted with the presentation of *Caesars* as a philosophical (and, consequently, legitimate) myth (306c) that stands out because it clearly invites us to go beyond the allegorical narration in search for hidden meaning.<sup>33</sup> Therefore, I think that it is worth considering if the use of Cynic literary forms and of a myth with theological implications in the composition of *Caesars* would act as a reply to the contemporary Cynics Julian abhorred.

Another point of convergence between *Caesars* and Julian's quarrels with Cynics is the exploitation of some topics from a religious perspective. A great deal of his argumentation against contemporary Cynics was supported by comparing them with Diogenes, to whom he devoted hagiographical paragraphs to praise his philosophical and self-restraining life-style (*Or.* 6.194d-195c; 7.211a-213a). This was not empty rhetoric: Derek Krueger has considered Julian's respect for Diogenes to be part of his rhetorical weaponry in his conflict with Christians. In Julian's writings, Diogenes appears as the pagan role model of a set of philosophical virtues that could constitute 'an alternative to Christian asceticism' and to contemporary Cynics that had surrendered to earthly pleasures (*Or.* 6.182a-c, 192d, 196c-d).<sup>34</sup> Contrary to the exemplarity of Diogenes, the Cynics of Julian's time were likened to the Christian monks regarding their insolent behavior. 'Long ago', Julian confesses (*Or.* 7. 224b), 'I gave you a nickname and now I think I will write it down. It is "apotaktistai", a name applied to certain persons by the impious Galileans'. These wandering monks shared a number of characteristics with Cynics: their outspokenness and appeal to popular masses for their criticism of religious traditions, their extravagant appearance

<sup>33</sup> See M.C. De Vita, *Giuliano Imperatore* (2011), 107-18; Heinz-Günther Nesselrath, 'Mit „Waffen“ Platons gegen ein christliches Imperium. Der Mythos in Julians Schrift, Gegen den Kyniker Herakleios', in Christian Schäfer (ed.), *Kaiser Julian ‚Apostata‘ und die philosophische Reaktion gegen das Christentum* (Berlin-New York, 2008), 207-19; R. Sardiello, *Simposio* (Lecce, 2000), 87. Jason König, *Saints and Symposiasts: The Literature of Food and the Symposium in Graeco-Roman and early Christian Culture* (Cambridge, 2012), 198-9 considers that the interpretation of the Platonic influence on *Caesars* should be nuanced.

<sup>34</sup> Contrast this with *Or.* 7.226a-c. See also Derek Krueger, *Symeon the Holy Fool: Leontius' Life and the late Antique city* (Berkeley, 1996), 80; John Hugo Wolfgang Gideon Liebeschuetz, 'Julian's *Hymn to the Mother of the Gods*: the revival and justification of traditional religion', in Nicholas Baker-Brian and Shaun Tougher (eds), *Emperor and Author. The Writings of Julian the Apostate* (Swansea, 2012), 213-27, 217.



and their reluctance to embrace hierarchical militancy.<sup>35</sup> Although the accuracy and intention of Julian's comparison between monks and Cynics is still a matter of debate among modern scholars,<sup>36</sup> it is true that the emperor thought of Cynics as 'cultural nihilists', 'anarchist drop-out',<sup>37</sup> and disruptive elements that could jeopardize the implementation of his reformist program.

## Conclusions

It is ironic to note how premonitory Silenus' reference, when mocking the emperor Constantine, to the ephemeral essence of the Gardens of Adonis was for Julian. He barely had time to implement his reforms, although they had been planned and became the material for works such as *Caesars*, whose dialogic nature permitted Julian to compose a multilayered text capable of addressing a wide variety of topics. By resorting to the integration of different literary forms, Julian was able of exploring the limits of dialogue as a flexible genre that could accommodate his program and allow him to produce a serious satire. This is the case for his attacks against Christianity and the Cynics. I think that it is important to bear in mind that Julian's plans for reforming paganism were a large mechanism formed by small constituents. If one of these constituents (in this case, the Cynics of his time) was misplaced or failed to work, the whole system would be affected. This troubled the emperor's sense of entitlement and appropriation of the Classical *paideia*,<sup>38</sup> an attitude that Gregory of Nazianzen denounced in one of his invectives against Julian (*Or.* 4.103-106). The adoption of subverted rhetorical topics and countercultural tropes such as those employed by Cynics make *Caesars* ooze a distinctly dialectic and hybristic air.

<sup>35</sup> Daniel Caner, *Wandering, Begging Monks. Spiritual Authority and the Promotion of Monasticism in Late Antiquity* (Berkeley, 2002), 2-4; Gilles Dorival, 'Cyniques et chrétiens', in Marie-Odile Goulet-Cazé and Richard Goulet (eds), *Le Cynisme ancien et ses prolongements* (Paris, 1993), 419-33; J.H.W.G. Liebeschuetz, 'Julian's *Hymn to the Mother of the Gods*' (2012), 219; Arnaldo Marcone, 'The forging of an Hellenic Orthodoxy: Julian's speeches against the Cynics', in Nicholas Baker-Brian and Shaun Tougher (eds), *Emperor and Author. The Writings of Julian the Apostate* (Swansea, 2012), 239-50, 239-40; Louisa Shea, *The Cynic Enlightenment: Diogenes in the Salon* (Baltimore, 2010), 4-5; Thomas Sizgorich, *Violence and Belief in Late Antiquity: militant devotion in Christianity and Islam* (Philadelphia, 2009), 35.

<sup>36</sup> A. Marcone, 'The forging of an Hellenic Orthodoxy' (2012), 239, 245-6; Rowland Smith, *Julian's Gods: Religion and Philosophy in the Thought and Action of Julian the Apostate* (London, 1995), 83-90.

<sup>37</sup> A. Marcone, 'The forging of an Hellenic Orthodoxy' (2012), 239; J.H.W.G. Liebeschuetz, 'Julian's *Hymn to the Mother of the Gods*' (2012), 219.

<sup>38</sup> R. Smith, *Julian's Gods* (1995), 79-89.

**Volume 1**  
**STUDIA PATRISTICA LXXV**

STUDIA PATRISTICA

Markus VINZENT	
Editing <i>Studia Patristica</i> .....	3
Frances YOUNG	
<i>Studia Patristica</i> .....	11
Mark EDWARDS	
The Use and Abuse of Patristics .....	15

PLATONISM AND THE FATHERS

Christian H. BULL	
An Origenistic Reading of Plato in Nag Hammadi Codex VI.....	31
Mark HUGGINS	
Comparing the Ethical Concerns of Plato and John Chrysostom .....	41
Alexey FOKIN	
Act of Vision as an Analogy of the Proceeding of the Intellect from the One in Plotinus and of the Son and the Holy Spirit from the Father in Marius Victorinus and St. Augustine .....	55
Laela ZWOLLO	
Aflame in Love: St. Augustine's Doctrine of <i>amor</i> and Plotinus' Notion of <i>eros</i> .....	69
Lenka KARFÍKOVÁ	
Augustine on Recollection between Plato and Plotinus .....	81
Matthias SMALBRUGGE	
Augustine and Deification. A Neoplatonic Way of Thinking.....	103
Douglas A. SHEPARDSON	
The Analogical Methodology of Plato's <i>Republic</i> and Augustine's <i>De trinitate</i> .....	109

## MAXIMUS CONFESSOR

Paul A. BRAZINSKI	
Maximus the Confessor and Constans II: A Punishment Fit for an Unruly Monk .....	119
Ian M. GERDON	
The Evagrian Roots of Maximus the Confessor's <i>Liber asceticus</i> ....	129
Jonathan GREIG	
Proclus' Doctrine of Participation in Maximus the Confessor's <i>Centuries of Theology</i> 1.48-50 .....	137
Emma BROWN DEWHURST	
The 'Divisions of Nature' in Maximus' <i>Ambiguum</i> 41? .....	149
Michael BAKKER	
Gethsemane Revisited: Maximus' <i>Aporia</i> of Christ's γνώμη and a 'Monarchic Psychology' of Deciding.....	155
Christopher A. BEELEY	
Natural and Gnostic Willing in Maximus Confessor's <i>Disputation with Pyrrhus</i> .....	167
Jonathan TAYLOR	
A Three-Nativities Christology? Maximus on the <i>Logos</i> .....	181
Eric LOPEZ	
Plagued by a Thousand Passions – Maximus the Confessor's Vision of Love in Light of Nationalism, Ethnocentrism, and Religious Persecution.....	189
Manuel MIRA	
The Priesthood in Maximus the Confessor.....	201
Adam G. COOPER	
When Action Gives Way to Passion: The Paradoxical Structure of the Human Person according to Maximus the Confessor .....	213
Jonathan BIELER	
Body and Soul Immovably Related: Considering an Aspect of Maximus the Confessor's Concept of Analogy .....	223

Luke STEVEN	
Deification and the Workings of the Body: The Logic of ‘Proportion’ in Maximus the Confessor .....	237
Paul M. BLOWERS	
Recontextualizations of Maximus the Confessor in Modern Christian Theology.....	251

## Volume 2

### STUDIA PATRISTICA LXXVI

#### EL PLATONISMO EN LOS PADRES DE LA IGLESIA

(ed. Rubén Pereto Rivas)

Rubén PERETÓ RIVAS	
Introducción.....	1
Viviana Laura FÉLIX	
Platonismo y reflexión trinitaria en Justino.....	3
Juan Carlos ALBY	
El trasfondo platónico del concepto de <i>Lex divina</i> en Ireneo de Lyon.....	23
Patricia CINER	
La Herencia Espiritual: la doctrina de la preexistencia en Platón y Orígenes.....	37
Pedro Daniel FERNÁNDEZ	
Raíces platónicas del modelo pedagógico de Orígenes.....	49
Rubén PERETÓ RIVAS	
La <i>eutonía</i> en la dinámica psicológica de Evagrio Póntico .....	59
Santiago Hernán VAZQUEZ	
El ensalmo curativo de Platón y la potencialidad terapéutica de la palabra en Evagrio Póntico .....	67
Oscar VELÁSQUEZ	
Las <i>Confesiones</i> en la perspectiva de la Caverna de Platón .....	79

Gerald CRESTA	
Acerca de la belleza metafísica en Pseudo-Dionisio y Buenaventura.....	91
Graciela L. RITACCO	
La perennidad del legado patrístico: Tiempo y eternidad.....	103

### Volume 3

## STUDIA PATRISTICA LXXVII

### BECOMING CHRISTIAN IN THE LATE ANTIQUE WEST (3rd-6th CENTURIES)

(ed. Ariane Bodin, Camille Gerzaguët and Matthieu Pignot)

Ariane BODIN, Camille GERZAGUET & Matthieu PIGNOT	
Introduction .....	1
Matthieu PIGNOT	
The Catechumenate in Anonymous Sermons from the Late Antique West.....	11
Camille GERZAGUET	
Preaching to the <i>ecclesia</i> in Northern Italy: The Eastertide Sermons of Zeno of Verona and Gaudentius of Brescia.....	33
Adrian BRÄNDLI	
Imagined Kinship: Perpetua and the Paternity of God .....	45
Jarred MERCER	
<i>Vox infantis, vox Dei</i> : The Spirituality of Children and Becoming Christian in Late Antiquity .....	59
Rafał TOCZKO	
The Shipwrecks and Philosophers: The Rhetoric of Aristocratic Conversion in the Late 4 <sup>th</sup> and Early 5 <sup>th</sup> Centuries .....	75
Ariane BODIN	
Identifying the Signs of Christianness in Late Antique Italy and Africa.....	91

Hervé HUNTZINGER

- Becoming Christian, Becoming Roman: Conversion to Christianity  
and Ethnic Identification Process in Late Antiquity ..... 103

**Volume 4**

**STUDIA PATRISTICA LXXVIII**

LITERATURE, RHETORIC, AND EXEGESE IN SYRIAC VERSE

(ed. Jeffrey Wickes and Kristian S. Heal)

Jeffrey WICKES

- Introduction ..... 1

Sidney H. GRIFFITH

- The Poetics of Scriptural Reasoning: Syriac *Mêmrê* at Work..... 5

Kristian S. HEAL

- Construal and Construction of *Genesis* in Early Syriac Sermons..... 25

Carl GRIFFIN

- Vessel of Wrath: Judas Iscariot in Cyrillona and Early Syriac Tradition ..... 33

Susan ASHBROOK HARVEY

- The Poet's Prayer: Invocational Prayers in the *Mêmrê* of Jacob of Sarug ..... 51

Andrew J. HAYES

- The Manuscripts and Themes of Jacob of Serugh's *Mêmrâ* 'On the Adultery of the Congregation' ..... 61

Robert A. KITCHEN

- Three Young Men Redux: The Fiery Furnace in Jacob of Sarug and Narsai ..... 73

Erin Galgay WALSH

- Holy Boldness: Narsai and Jacob of Serugh Preaching the Canaanite Woman ..... 85

Scott Fitzgerald JOHNSON

- Biblical Historiography in Verse Exegesis: Jacob of Sarug on Elijah and Elisha ..... 99

## Volume 5

## STUDIA PATRISTICA LXXIX

## CLEMENT OF ALEXANDRIA

(ed. Piotr Ashwin-Siejkowski)

Piotr ASHWIN-SIEJKOWSKI	
Introduction .....	1
Judith L. KOVACS	
‘In order that we might follow him in all things’: Interpretation of Gospel Texts in <i>Excerpts from Theodotus</i> 66-86 .....	7
Veronika ČERNUŠKOVÁ	
The <i>Eclogae Propheticae</i> on the Value of Suffering: A Copyist’s Excerpts or Clement’s Preparatory Notes? .....	29
Piotr ASHWIN-SIEJKOWSKI	
<i>Excerpta ex Theodoto</i> – A Search for the Theological Matrix. An Examination of the Document in the Light of Some Coptic Treatises from the Nag Hammadi Library .....	55
Jana PLÁTOVÁ	
How Many Fragments of the <i>Hypotyposes</i> by Clement of Alexandria Do We Actually Have? .....	71
Davide DAINESI	
Cassiodorus’ <i>Adumbrationes</i> : Do They Belong to Clement’s <i>Hypotyposes</i> ? .....	87
Joshua A. NOBLE	
Almsgiving or Training? Clement of Alexandria’s Answer to <i>Quis dives salvetur</i> ? .....	101
Peter WIDDICOMBE	
Slave, Son, Friend, and Father in the Writings of Clement of Alexandria .....	109
H. CLIFTON WARD	
We Hold These ἀρχαί To Be Self-Evident: Clement, ἐνάργεια, and the Search for Truth .....	123
Annette BOURLAND HUIZENGA	
Clement’s Use of Female Role Models as a Pedagogical Strategy ...	133

Brice ROGERS ‘Trampling on the Garment of Shame’: Clement of Alexandria’s Use of the <i>Gospel of the Egyptians</i> in Anti-Gnostic Polemic.....	145
Manabu AKIYAMA L’Unigenito Dio come «esegeta» ( <i>Gv.</i> 1:18) secondo Clemente Alessandrino .....	153
Lisa RADA KOVICH HOLSBERG Of Gods and Men (and Music) in Clement of Alexandria’s <i>Protrep- ticus</i> .....	161
Joona SALMINEN Clement of Alexandria on Laughter .....	171
Antoine PARIS La composition des <i>Stromates</i> comme subversion de la logique aris- totélicienne.....	181

### Volume 6

### STUDIA PATRISTICA LXXX

#### THE CLASSICAL OR CHRISTIAN LACTANTIUS

(ed. Oliver Nicholson)

Oliver NICHOLSON Introduction .....	1
John MCGUCKIN The Problem of Lactantius the Theologian .....	17
Mattias GASSMAN <i>Et Deus et Homo</i> : The Soteriology of Lactantius.....	35
Gábor KENDEFFY More than a <i>Cicero Christianus</i> . Remarks on Lactantius’ Dualistic System .....	43
Stefan FREUND When Romans Become Christians... The ‘Romanisation’ of Christian Doctrine in Lactantius’ <i>Divine Institutes</i> .....	63



Blandine COLOT	
Lactantius and the Philosophy of Cicero: ‘Romideologie’ and Legit- imization of Christianity .....	79
Jackson BRYCE	
Lactantius’ Poetry and Poetics .....	97
Oliver NICHOLSON	
The Christian Sallust: Lactantius on God, Man and History .....	119
Elizabeth DEPALMA DIGESER	
Persecution and the Art of Reading: Lactantius, Porphyry and the Rules for Reading Sacred Texts .....	139
David RUTHERFORD	
The Manuscripts of Lactantius and His Early Renaissance Readers ..	155
Carmen M. PALOMO PINEL	
The Survival of the Classical Idea of Justice in Lactantius’ Work ...	173
Ralph KEEN	
Gilbert Burnet and Lactantius’ <i>De mortibus persecutorum</i> .....	183

### Volume 7

#### STUDIA PATRISTICA LXXXI

#### HEALTH, MEDICINE, AND CHRISTIANITY IN LATE ANTIQUITY

(ed. Jared Secord, Heidi Marx-Wolf and Christoph Markschies)

Jared SECORD	
Introduction: Medicine beyond Galen in the Roman Empire and Late Antiquity .....	1

#### METHODOLOGICAL CONSIDERATIONS

Christoph MARKSCHIES	
Demons and Disease .....	11
Ellen MUEHLBERGER	
Theological Anthropology and Medicine: Questions and Directions for Research .....	37

## CHRISTIANS, DOCTORS, AND MEDICAL KNOWLEDGE

Jared SECORD	
Galen and the Theodotians: Embryology and Adoptionism in the Christian Schools of Rome .....	51
Róbert SOMOS	
Origen on the Kidneys .....	65
Heidi MARX-WOLF	
The Good Physician: Imperial Doctors and Medical Professionaliza- tion in Late Antiquity .....	79
Stefan HODGES-KLUCK	
Religious Education and the Health of the Soul according to Basil of Caesarea and the Emperor Julian .....	91
Jessica WRIGHT	
John Chrysostom and the Rhetoric of Cerebral Vulnerability .....	109

CHRISTIAN PERSPECTIVES ON DEATH,  
DISABILITY, AND ILLNESS

Helen RHEE	
Portrayal of Patients in Early Christian Writings .....	127
Meghan HENNING	
Metaphorical, Punitive, and Pedagogical Blindness in Hell .....	139
Maria E. DOERFLER	
The Sense of an Ending: Childhood Death and Parental Benefit in Late Ancient Rhetoric .....	153
Brenda Llewellyn IHSEN	
‘Waiting to see and know’: Disgust, Fear and Indifference in <i>The     Miracles of St. Artemios</i> .....	161

## CONCEPTIONS OF VIRGINITY

Michael ROSENBERG	
Physical Virginity in the <i>Protevangelium of James</i> , the Mishnah, and Late Antique Syriac Poetry .....	177

Julia Kelto LILLIS Who Opens the Womb? Fertility and Virginitly in Patristic Texts ....	187
Caroline MUSGROVE Debating Virginitly in the Late Alexandrian School of Medicine .....	203

### Volume 8

#### STUDIA PATRISTICA LXXXII

##### DEMONS

(ed. Sophie Lunn-Rockliffe)

Sophie LUNN-ROCKLIFFE Introduction .....	1
Gregory SMITH Augustine on Demons' Bodies .....	7
Sophie LUNN-ROCKLIFFE Chaotic Mob or Disciplined Army? Collective Bodies of Demons in Ascetic Literature .....	33
Travis W. PROCTOR Dining with 'Inhuman' Demons: Greco-Roman Sacrifice, Demonic Ritual, and the Christian Body in Clement of Alexandria .....	51
Gregory WIEBE Augustine on Diabolical Sacraments and the Devil's Body .....	73
Katie HAGER CONROY 'A Kind of Lofty Tribunal': The Gathering of Demons for Judgment in Cassian's <i>Conference Eight</i> .....	91

### Volume 9

#### STUDIA PATRISTICA LXXXIII

##### EMOTIONS

(ed. Yannis Papadogiannakis)

Yannis PAPADOGIANNAKIS Introduction .....	1
--	---

J. David WOODINGTON  
 Fear and Love: The Emotions of the Household in Chrysostom ..... 19

Jonathan P. WILCOXSON  
 The Machinery of Consolation in John Chrysostom’s Letters to  
 Olympias..... 37

Mark THERRIEN  
 Just an Old-Fashioned Love Song: John Chrysostom’s Exegesis of  
*Ps.* 41:1-2 ..... 73

Christos SIMELIDIS  
 Emotions in the Poetry of Gregory of Nazianzus ..... 91

Yuliia ROZUMNA  
 ‘Be Angry and Do Not Sin’. Human Anger in Evagrius of Pontus  
 and Gregory of Nyssa ..... 103

Mark ROOSIEN  
 ‘Emulate Their Mystical Order’: Awe and Liturgy in John Chryso-  
 stom’s Angelic πολιτεία ..... 115

Peter MOORE  
 Deploying Emotional Intelligence: John Chrysostom’s Relational  
 Emotional Vocabulary in his Beatitude Homilies ..... 131

Clair E. MESICK  
 The Perils and Virtues of Laughter in the Works of John Chryso-  
 stom ..... 139

Andrew MELLAS  
 Tears of Compunction in John Chrysostom’s *On Eutropius* ..... 159

Maria VERHOEFF  
 Seeking Friendship with Saul: John Chrysostom’s Portrayal of  
 David ..... 173

Blake LEYERLE  
 Animal Passions. Chrysostom’s Use of Animal Imagery ..... 185

Justus T. GHORMLEY  
 Gratitude: A Panacea for the Passions in John Chrysostom’s Com-  
 mentary on the *Psalms* ..... 203

Brian DUNKLE	
John Chrysostom's Community of Anger Management .....	217
Andrew CRISLIP	
<i>The Shepherd of Hermas</i> and Early Christian Emotional Formation	231
Niki Kasumi CLEMENTS	
Emotions and Ascetic Formation in John Cassian's <i>Collationes</i> .....	241
Margaret BLUME FREDDOSO	
The Value of Job's Grief in John Chrysostom's <i>Commentary on Job</i> : How John Blesses with Job's Tears .....	271
Jesse SIRAGAN ARLEN	
'Let Us Mourn Continuously': John Chrysostom and the Early Christian Transformation of Mourning.....	289
Martin HINTERBERGER	
Basil of Caesarea and Gregory of Nazianzus Speaking about Anger and Envy: Some Remarks on the Fathers' Methodology of Treating Emotions and Modern Emotion Studies .....	313

## Volume 10

### STUDIA PATRISTICA LXXXIV

#### EVAGRIUS BETWEEN ORIGEN, THE CAPPADOCIANS, AND NEOPLATONISM

(ed. Ilaria Ramelli, with the collaboration of Kevin Corrigan,  
Giulio Maspero and Monica Tobon)

Ilaria RAMELLI	
Introduction .....	1
Samuel FERNÁNDEZ	
The Pedagogical Structure of Origen's <i>De principiis</i> and its Christology .....	15
Martin C. WENZEL	
The Omnipotence of God as a Challenge for Theology in Origen and Gregory of Nyssa .....	23

Miguel BRUGAROLAS  
 Theological Remarks on Gregory of Nyssa’s Christological Language  
 of ‘Mixture’ ..... 39

Ilaria VIGORELLI  
 Soul’s Dance in Clement, Plotinus and Gregory of Nyssa ..... 59

Giulio MASPERO  
*Isoangelia* in Gregory of Nyssa and Origen on the Background of  
 Plotinus ..... 77

Ilaria RAMELLI  
 Response to the Workshop, “Theology and Philosophy between  
 Origen and Gregory of Nyssa” ..... 101

Mark J. EDWARDS  
 Dunamis and the Christian Trinity in the Fourth Century ..... 105

Kevin CORRIGAN  
 Trauma before Trauma: Recognizing, Healing and Transforming the  
 Wounds of Soul-Mind in the Works of Evagrius of Pontus ..... 123

Monica TOBON  
 The Place of God: Stability and Apophasis in Evagrius ..... 137

Theo KOBUSCH  
 Practical Knowledge in ‘Christian Philosophy’: A New Way to  
 God ..... 157

Ilaria RAMELLI  
 Gregory Nyssen’s and Evagrius’ Biographical and Theological Rela-  
 tions: Origen’s Heritage and Neoplatonism ..... 165

**Volume 11**

**STUDIA PATRISTICA LXXXV**

AMBROSE OF MILAN

Isabella D’AURIA  
 Polemiche antipagane: Ambrogio (*epist.* 10, 73, 8) e Prudenzio  
 (*c. Symm.* 2, 773-909) contro Simmaco (*rel.* 3, 10) ..... 1

Victoria ZIMMERL-PANAGL <i>Videtur nobis in sermone revivescere... Preparing a New Critical Edition of Ambrose's Orationes funebres</i> .....	15
Andrew M. SELBY Ambrose's 'Inspired' Moderation of Tertullian's Christian Discipline	23
Sarah EMANUEL Virgin Heroes and Cross-Dressing Kings: Reading Ambrose's <i>On Virgins 2.4</i> as Carnavalesque.....	41
Francesco LUBIAN Ambrose's <i>Disticha</i> and John 'Reclining on Christ's Breast' (Ambr., <i>Tituli</i> II [21], 1).....	51
D.H. WILLIAMS Ambrose as an Apologist.....	65
Brendan A. HARRIS 'Where the Sanctification is One, the Nature is One': Pro-Nicene Pneumatology in Ambrose of Milan's Baptismal Theology.....	77
David VOPŘADA <i>Bonum mihi quod humiliasti me</i> . Ambrose's Theology of Humility and Humiliation.....	87
Paola Francesca MORETTI 'Competing' <i>exempla</i> in Ambrose's <i>De officiis</i> .....	95
Metha HOKKE Scent as Metaphor for the Bonding of Christ and the Virgin in Ambrose's <i>De virginitate</i> 11.60-12.68.....	107
J. WARREN SMITH Transcending Resentment: Ambrose, David, and <i>Magnanimitas</i> .....	121
Andrew M. HARMON Aspects of Moral Perfection in Ambrose's <i>De officiis</i> .....	133
Han-luen KANTZER KOMLINE From Building Blocks to Blueprints: Augustine's Reception of Ambrose's <i>Commentary on Luke</i> .....	153

Hedwig SCHMALZGRUBER Biblical Epic as Scriptural Exegesis – Reception of Ambrose in the So-called <i>Heptateuch</i> Poet .....	167
Carmen Angela CVETKOVIĆ Episcopal Literary Networks in the Late Antique West: Niceta of Remesiana and Ambrose of Milan.....	177
Stephen COOPER Ambrose in Reformation Zürich: Heinrich Bullinger’s Use of Ambrosiaster’s Commentaries on Paul.....	185

## Volume 12

### STUDIA PATRISTICA LXXXVI

#### AUGUSTINE ON *CONSCIENTIA*

(ed. Diana Stanciu)

Diana STANCIU Introduction .....	1
Allan FITZGERALD Augustine, Conscience and the Inner Teacher .....	3
Enrique A. EGUIARTE <i>Conscientia</i> (...) <i>itineribus</i> (...) in <i>sapientiam</i> .....	13
Matthew W. KNOTTS With Apologies to Jiminy Cricket. The Early Augustine’s ‘Sapiential’ Account of <i>conscientia</i> .....	21
Anne-Isabelle BOUTON-TOUBOLIC <i>Conscientiae requies</i> ( <i>Conf. X</i> , 30, 41): Sleep, Consciousness and Conscience in Augustine.....	37
Andrea BIZZOZERO <i>Beati mundi cordes</i> ( <i>Mt</i> 5:8). <i>Coscienza</i> , <i>Conoscenza</i> e <i>Uisio Dei</i> in Agostino prima del 411.....	55
Josef LÖSSL How ‘Bad’ is Augustine’s ‘Bad Conscience’ ( <i>mala conscientia</i> )? ...	89



Marianne DJUTH	
The Polemics of Moral Conscience in Augustine .....	97
Diana STANCIU	
<i>Conscientia, capax Dei</i> and Salvation in Augustine: What Would Augustine Say on the ‘Explanatory Gap’? .....	111
Jeremy W. BERGSTROM	
Augustine on the Judgment of Conscience and the Glory of Man....	119
Mark CLAVIER	
A Persuasive God: Conscience and the Rhetoric of Delight in Augustine’s Interpretation of <i>Romans</i> 7 .....	135
John COMSTOCK	
The Augustinian <i>Conscientia</i> : A New Approach.....	141
Jérôme LAGOUANÈRE	
Augustin, lecteur de Sénèque: le cas de la <i>bona uoluntas</i> .....	153
Gábor KENDEFFY	
Will and Moral Responsibility in Augustine’s Works on Lying .....	163

### Volume 13

### STUDIA PATRISTICA LXXXVII

#### AUGUSTINE IN LATE MEDIEVAL PHILOSOPHY AND THEOLOGY

(ed. John T. Slotemaker and Jeffrey C. Witt)

David C. FINK & John T. SLOTEMAKER	
<i>In Memoriam</i> David C. Steinmetz .....	1
John T. SLOTEMAKER & Jeffrey C. WITT	
Introduction .....	3
John T. SLOTEMAKER	
The Reception of Augustine’s Thought in the Later Middle Ages: A Historiographical Introduction .....	5
Peter EARDLEY	
Augustinian Science or Aristotelian Rhetoric? The Nature of Theol- ogy According to Giles of Rome .....	23

Bernd GOEHRING	
Giles of Rome on Human Cognition: Aristotelian and Augustinian Principles .....	35
Christopher M. WOJTULEWICZ	
The Reception of Augustine in the Theology of Alexander de Sancto Elpidio .....	47
Graham MCALEER	
1277 and the Sensations of the Damned: Peter John Olivi and the Augustinian Origins of Early Modern Angelism .....	59
Florian WÖLLER	
The Bible as Argument: Augustine in the Literal Exegesis of Peter Auriol (c. 1280-1322) and Nicholas of Lyra (c. 1270-1349).....	67
Severin V. KITANOV	
Richard FitzRalph on Whether Cognition and Volition are Really the Same: Solving an Augustinian Puzzle.....	81
Simon NOLAN	
Augustine in Richard FitzRalph (c. 1300-1360) .....	95
Jack HARDING BELL	
Loving Justice: Cicero, Augustine, and the Nature of Politics in Robert Holcot's <i>Wisdom of Solomon</i> Commentary.....	109
John T. SLOTEMAKER	
Peter Lombard's Inheritance: The Use of Augustine's <i>De Trinitate</i> in Gregory of Rimini's Discussion of the Divine Processions .....	123
John W. PECK	
Gregory of Rimini's Augustinian Defense of a World <i>ab aeterno</i> ....	135
Jeffrey C. WITT	
Tradition, Authority, and the Grounds for Belief in Late Fourteenth-Century Theology .....	147
Pekka KÄRKKÄINEN	
Augustinian, Humanist or What? Martin Luther's Marginal Notes on Augustine.....	161
David C. FINK	
Bullshitting Augustine: Patristic Rhetoric and Theological Dialectic in Philipp Melanchthon's <i>Apologia</i> for the Augsburg Confession ....	167

Ueli ZAHND	
The Early John Calvin and Augustine: Some Reconsiderations .....	181

### Volume 14

## STUDIA PATRISTICA LXXXVIII

### LATREIA AND IDOLATRY: AUGUSTINE AND THE QUEST FOR RIGHT RELATIONSHIP

(ed. Paul Camacho and Veronica Roberts)

Veronica ROBERTS & Paul CAMACHO	
Introduction .....	1
Michael T. CAMACHO	
‘Having nothing yet possessing all things’: Worship as the Sacrifice of Being not our Own .....	3
Erik J. VAN VERSEDAAL	
The Symbolism of Love: Use as Praise in St. Augustine’s Doctrine of Creation .....	21
Paul CAMACHO	
Ours and Not Ours: Private and Common Goods in Augustine’s Anthropology of Desire.....	35
Christopher M. SEILER	
<i>Non sibi arroget minister plus quam quod ut minister</i> (S. 266.3): St. Augustine’s Imperative for Ministerial Humility.....	49
Robert McFADDEN	
Becoming Friends with Oneself: Cicero in the Cassiciacum Dia- logues.....	57
Veronica ROBERTS	
Idolatry as the Source of Injustice in Augustine’s <i>De ciuitate Dei</i> ...	69
Peter BUSCH	
Augustine’s Limited Dialogue with the Philosophers in <i>De ciuitate     Dei</i> 19 .....	79
Joshua NUNZIATO	
Negotiating a Good Return? St. Augustine on the Economics of Secular Sacrifice.....	87

## Volume 15

## STUDIA PATRISTICA LXXXIX

THE FOUNTAIN AND THE FLOOD:  
MAXIMUS THE CONFESSOR AND PHILOSOPHICAL ENQUIRY

(ed. Sotiris Mitralaxis)

Sotiris MITRALEXIS	
Introduction .....	1
Dionysios SKLIRIS	
The Ontological Implications of Maximus the Confessor's Eschatology .....	3
Nicholas LOUDOVIKOS	
Consubstantiality beyond Perichoresis: Personal Threeness, Intra-divine Relations, and Personal Consubstantiality in Augustine's, Thomas Aquinas' and Maximus the Confessor's Trinitarian Theologies.....	33
Torstein Theodor TOLLEFSEN	
Whole and Part in the Philosophy of St Maximus the Confessor .....	47
Sebastian MATEIESCU	
Counting Natures and Hypostases: St Maximus the Confessor on the Role of Number in Christology .....	63
David BRADSHAW	
St. Maximus on Time, Eternity, and Divine Knowledge .....	79
Sotiris MITRALEXIS	
A Coherent Maximian Spatiotemporality: Attempting a Close Reading of Sections Thirty-six to Thirty-nine from the Tenth <i>Ambiguum</i> .....	95
Vladimir CVETKOVIĆ	
The Concept of Delimitation of Creatures in Maximus the Confessor	117
Demetrios HARPER	
The Ontological Ethics of St. Maximus the Confessor and the Concept of Shame.....	129
Smilen MARKOV	
Maximus' Concept of Human Will through the Interpretation of Johannes Damascenus and Photius of Constantinople .....	143

John PANTELEIMON MANOUSSAKIS St. Augustine and St. Maximus the Confessor between the Beginning and the End.....	155
---	-----

### Volume 16

#### STUDIA PATRISTICA XC

##### CHRIST AS ONTOLOGICAL PARADIGM IN EARLY BYZANTINE THOUGHT

(ed. Marcin Podbielski)

Anna ZHYRKOVA Introduction .....	1
Sergey TROSTYANSKIY The Compresence of Opposites in Christ in St. Cyril of Alexandria's <i>Oikonomia</i> .....	3
Anna ZHYRKOVA From Christ to Human Individual: Christ as Ontological Paradigm in Early Byzantine Thought .....	25
Grzegorz KOTŁOWSKI A Philological Contribution to the Question of Dating Leontius of Jerusalem .....	49
Marcin PODBIELSKI A Picture in Need of a Theory: Hypostasis in Maximus the Confes- sor's <i>Ambigua ad Thomam</i> .....	57

### Volume 17

#### STUDIA PATRISTICA XCI

##### BIBLICA

Camille LEPEIGNEUX L'éphod de David dansant devant l'arche (2S. 6:14): problèmes tex- tuels et exégèse patristique.....	3
Stephen WAERS <i>Isaiah</i> 44-5 and Competing Conceptions of Monotheism in the 2nd and 3rd Centuries .....	11

Simon C. MIMOUNI  
 Jésus de Nazareth et sa famille ont-ils appartenus à la tribu des prêtres ?  
 Quelques remarques et réflexions pour une recherche nouvelle..... 19

Joseph VERHEYDEN  
 The So-Called *Catena in Marcum* of Victor of Antioch: Throwing  
 Light on *Mark* with a Not-So-Little Help from *Matthew* and *Luke* .. 47

Miriam DECOCK  
 The Good Shepherd of *John* 10: A Case Study of New Testament  
 Exegesis in the Schools of Alexandria and Antioch ..... 63

H.A.G. HOUGHTON  
 The Layout of Early Latin Commentaries on the Pauline Epistles and  
 their Oldest Manuscripts ..... 71

David M. REIS  
 Mapping Exilic Imaginaries: Greco-Roman Discourses of Displace-  
 ment and the Book of *Revelation* ..... 113

Stephan WITETSCHEK  
 Polycrates of Ephesus and the ‘Canonical John’ ..... 127

Gregory Allen ROBBINS  
 ‘Many a Gaud and a Glittering Toy’ (Sayers): Fourth-Century Gospel  
 Books ..... 135

PHILOSOPHICA, THEOLOGICA, ETHICA

Frances YOUNG  
 Riddles and Puzzles: God’s Indirect Word in Patristic Hermeneutics. 149

Methody ZINKOVSKIY  
 Hypostatic Characteristics of Notions of Thought, Knowledge and  
 Cognition in the Greek Patristic Thought..... 157

Elena Ene D-VASILESCU  
 Early Christianity about the Notions of Time and the Redemption of  
 the Soul..... 167

Jack BATES  
 Theosis *Kata To Ephikton*: The History of a Pious Hedge-Phrase ... 183

James K. LEE	
The Church and the Holy Spirit: Ecclesiology and Pneumatology in Tertullian, Cyprian, and Augustine.....	189
Maria LISSEK	
In Search of the Roots. Reference to Patristic Christology in Gilbert Crispin's Disputation with a Jew .....	207
Pak-Wah LAI	
Comparing Patristic and Chinese Medical Anthropologies: Insights for Chinese Contextual Theology .....	213

### HAGIOGRAPHICA

Katherine MILCO	
<i>Ad Proendam Virtutis Memoriam</i> : Encomiastic Prefaces in Tacitus' <i>Agricola</i> and Latin Christian Hagiography.....	227
Megan DEVORE	
<i>Catechumeni</i> , Not 'New Converts': Revisiting the <i>Passio Perpetuae et Felicitatis</i> .....	237
Christoph BIRKNER	
Hagiography and Autobiography in Cyril of Scythopolis.....	249
Flavia RUANI	
Preliminary Notes on Edifying Stories in Syriac Hagiographical Collections.....	257
Nathan D. HOWARD	
Sacred Spectacle in the Biographies of Gorgonia and Macrina.....	267
Marta SZADA	
The Life of Balthild and the Rise of Aristocratic Sanctity .....	275
Robert WIŚNIEWSKI	
Eastern, Western and Local Habits in the Early Cult of Relics.....	283

### ASCETICA

Maria Giulia GENGHINI	
'Go, sit in your cell, and your cell will teach you everything' ( <i>AP</i> Moses 6): How the Physical Environment Shaped the Spirituality of Early Egyptian Monasticism .....	299

Rodrigo ÁLVAREZ GUTIÉRREZ  
 El concepto de *xénitéia* en la hagiografía Monástica primitiva..... 313

Sean MOBERG  
 Examination of Conscience in the *Apophthegmata Patrum* ..... 325

Daniel LEMENI  
 The Fascination of the Desert: Aspects of Spiritual Guidance in the  
*Apophthegmata Patrum*..... 333

Janet TIMBIE  
 ‘Pay for Our Sins’: A Shared Theme in the Pachomian Koinonia and  
 the White Monastery Federation..... 347

Paula TUTTY  
 The Political and Philanthropic Role of Monastic Figures and Mon-  
 asteries as Revealed in Fourth-Century Coptic and Greek Corres-  
 pondence..... 353

Marianne SÁGHY  
 Monica, the Ascetic..... 363

Gáspár PARLAGI  
 The Letter *Ad filios Dei* of Saint Macarius the Egyptian – Questions  
 and Hypotheses..... 377

Becky LITTLECHILDS  
 Notes on Ascetic ‘Regression’ in Asterius’ *Liber ad Renatum Mona-*  
*chum*..... 385

Laura SOURELI  
 The ‘Prayer of the Heart’ in the *Philokalia*: Questions and Caveats 391

Brouria BITTON-ASHKELONY  
 Monastic Hybridity and Anti-Exegetical Discourse: From Philoxenus  
 of Mabbug to Dadišo Qatraya ..... 417

**Volume 18**

**STUDIA PATRISTICA XCII**

LITURGICA AND TRACTATUS SYMBOLI

Liuwe H. WESTRA  
 Creating a Theological Difference: The Myth of Two Grammatical  
 Constructions with Latin *Credo*..... 3



Tarmo TOOM	
<i>Tractatus symboli: A Brief Pre-Baptismal Explanation of the Creed..</i>	15
Joseph G. MUELLER	
The Trinitarian Doctrine of the <i>Apostolic Constitutions</i> .....	25
Gregory TUCKER	
‘O Day of Resurrection!’: The Paschal Mystery in Hymns.....	41
Maria MUNKHOLT CHRISTENSEN	
Witnessed by Angels: The Role of Angels in Relation to Prayer in Four Ante-Nicene Euchological Treatises .....	49
Barry M. CRAIG	
He Lifted to You? Lost and Gained in Translation .....	57
Anna Adams PETRIN	
Reconsidering the ‘Egyptian Connection’ in the Anaphora of Fourth- Century Jerusalem .....	65
Anthony GELSTON	
The Post-Sanctus in the East Syrian Anaphoras .....	77
Graham FIELD	
Breaking Boundaries: The Cosmic Dimension of Worship .....	83
George A. BEVAN	
The Sequence of the First Four Sessions of the Council of Chalcedon	91

#### ORIENTALIA

Todd E. FRENCH	
Just Deserts: Origen’s Lingering Influence on Divine Justice in the Hagiographies of John of Ephesus.....	105
Benedict M. GUEVIN	
Dialogue between Death and the Devil in Saint Ephrem the Syrian and Saint Romanos the Melodist .....	113
Paul M. PASQUESI	
<i>Qnoma</i> in Narsai: Anticipating <i>Energeia</i> .....	119

David G.K. TAYLOR Rufinus the Silver Merchant's Miaphysite Refutation of Leontius of Byzantium's <i>Epaporemata</i> (CPG 6814): A Rediscovered Syriac Text.....	127
Valentina DUCA Pride in the Thought of Isaac of Nineveh .....	137
Valentin VESA The Divine Vision in Isaac of Niniveh and the East Syriac Christology	149
Theresia HAINTHALER <i>Colossians</i> 1:15 in the Christological Reflection of East Syrian Authors .....	165
Michael PENN, Nicholas R. HOWE & Kaylynn CRAWFORD Automated Syriac Script Charts.....	175
Stephen J. DAVIS Cataloguing the Coptic and Arabic Manuscripts in the Monastery of the Syrians: A Preliminary Report .....	179
Damien LABADIE A Newly Attributed Coptic <i>Encomium</i> on Saint Stephen (BHO 1093)	187
Anahit AVAGYAN Die armenische Übersetzung der pseudo-athanasianischen Homilie <i>De passione et cruce domini</i> (CPG 2247).....	195

## CRITICA ET PHILOLOGICA

B.N. WOLFE The Gothic Palimpsest of Bologna .....	205
Meredith DANEZAN Proverbe ( <i>paroimia</i> ) et <i>cursus</i> spirituel : l'apport de l'Épitomé de la Chaîne de Procope.....	209
Aaron PELTTARI <i>Lector inueniet</i> : A Commonplace of Late Antiquity .....	215
Peter VAN NUFFELEN The Poetics of Christian History in Late Antiquity .....	227

Yuliya MINETS	
Languages of Christianity in Late Antiquity: Between Universalism and Cultural Superiority .....	247
Peter F. SCHADLER	
Reading the Self by Reading the Other: A Hermeneutical Key to the Reading of Sacred Texts in Late Antiquity and Byzantium .....	261

## HISTORICA

Peter GEMEINHARDT	
Teaching Religion in Late Antiquity: Divine and Human Agency ...	271
David WOODS	
Constantine, Aurelian, and Aphaca.....	279
Luise Marion FRENKEL	
Procedural Similarities between Fourth- and Fifth-Century Christian Synods and the Roman Senates: Myth, Politics or Cultural Identity?	293
Maria KONSTANTINIDOU	
Travelling and Trading in the Greek Fathers: Faraway Lands, Peoples and Products .....	303
Theodore DE BRUYN	
Historians, Bishops, Amulets, Scribes, and Rites: Interpreting a Chris- tian Practice .....	317
Catherine C. TAYLOR	
Educated Susanna: Female <i>Orans</i> , Sarcophagi, and the Typology of Woman Wisdom in Late Antique Art and Iconography .....	339
David L. RIGGS	
Contesting the Legacy and Patronage of Saint Cyprian in Vandal Carthage.....	357
Jordina SALES-CARBONELL	
The Fathers of the Church and their Role in Promoting Christian Constructions in <i>Hispania</i> .....	371
Bethany V. WILLIAMS	
The Significance of the Senses: An Exploration into the Multi- Sensory Experience of Faith for the Lay Population of Christianity during the Fourth and Fifth Centuries C.E.....	381

Jacob A. LATHAM  
*Adventus, Occursus*, and the Christianization of Rome ..... 397

Teodor TĀBUŞ  
 The Orthodoxy of Emperor Justinian’s Christian Faith as a Matter  
 of Roman Law (*CJ I,1,5-8*)..... 411

Nicholas MATAYA  
 Charity Before Division: The Strange Case of Severinus of Noricum  
 and the Pseudo-Evangelisation of the Rugians..... 423

Christian HORNUNG  
 Die Konstruktion christlicher Identität. Funktion und Bedeutung der  
 Apostasie im antiken Christentum (4.-6. Jahrhundert n. Chr.) ..... 431

Ronald A.N. KYDD  
 Growing Evidence of Christianity’s Establishment in China in the  
 Late-Patristic Era..... 441

Luis SALÉS  
 ‘Aristotelian’ as a *Lingua Franca*: Rationality in Christian Self-  
 Representation under the ‘Abbasids’ ..... 453

**Volume 19**

**STUDIA PATRISTICA XCIII**

THE FIRST TWO CENTURIES

Joshua KINLAW  
 Exegesis and *Homonoia* in *First Clement* ..... 3

Janelle PETERS  
 The Phoenix in *1Clement*..... 17

Jonathan E. SOYARS  
 Clement of Rome’s Reconstruction of Job’s Character for Corinth:  
 A Contextual Reading of the Composite Quotation of LXX *Job* 1-2  
 in *1Clem.* 17.3 ..... 27

Ingo SCHAAF  
 The Earliest Sibylline Attestations in the Patristic Reception: Eru-  
 dition and Religion in the 2<sup>nd</sup> Century AD ..... 35

J. Christopher EDWARDS	
Identifying the Lord in the <i>Epistle of Barnabas</i> .....	51
Donna RIZK	
The Apology of Aristides: the Armenian Version.....	61
Paul R. GILLIAM III	
Ignatius of Antioch: The Road to Chalcedon? .....	69
Alexander B. MILLER	
Polemic and Credal Refinement in Ignatius of Antioch .....	81
Shaily SHASHIKANT PATEL	
The ‘Starhymn’ of Ignatius’ <i>Epistle to the Ephesians</i> : Re-Appropriation as Polemic .....	93
Paul HARTOG	
The Good News in Old Texts? The ‘Gospel’ and the ‘Archives’ in <i>Ign.Phld.</i> 8.2 .....	105
Stuart R. THOMSON	
The Philosopher’s Journey: Philosophical and Christian Conversions in the Second Century .....	123
Andrew HAYES	
The Significance of Samaritanism for Justin Martyr .....	141
Micah M. MILLER	
What’s in a Name?: Titles of Christ in Justin Martyr.....	155
M ADRYAEL TONG	
Reading Gender in Justin Martyr: New Insights from Old Apologies	165
Pavel DUDZIK	
Tatian the Assyrian and Greek Rhetoric: Homer’s Heroes Agamemnon, Nestor and Thersites in Tatian’s <i>Oratio ad Graecos</i> .....	179
Stuart E. PARSONS	
Trading Places: Faithful Job and Doubtful Autolycus in Theophilus’ Apology .....	191
László PERENDY	
Theophilus’ Silence about Aristotle. A Clandestine Approval of his View on the Mortality of the Soul?.....	199

Roland M. SOKOLOWSKI 'Zealous for the Covenant of Christ': An Inquiry into the Lost Career of Irenaeus of Lyons .....	213
Eric COVINGTON Irenaeus, <i>Ephesians</i> , and Union with the Spirit: Examining the Scriptural Basis of Unity with the Spirit in <i>AH</i> V 20.2 .....	219
Sverre Elgvin LIED Irenaeus of Lyons and the Eucharistic Altar in Heaven.....	229
John KAUFMAN The Kingdom of the Son in the Theology of Irenaeus .....	237
Thomas D. MCGLOTHLIN Why Are All These Damned People Rising? Paul and the Generality of the Resurrection in Irenaeus and Tertullian .....	243
Scott D. MORINGIELLO Allegory and Typology in Irenaeus of Lyon.....	255
Francesca MINONNE Aulus Gellius and Irenaeus of Lyons in the Cultural Context of the Second Century AD .....	265
Eugen MAFTEI Irénée de Lyon et Athanase d'Alexandrie: ressemblances et diffé- rences entre leurs sotériologies .....	275
István M. BUGÁR Melito and the Body.....	303

#### APOCRYPHA AND GNOSTICA

Pamela MULLINS REAVES <i>Gnosis</i> in Alexandria: A Study in Ancient Christian Interpretation and Intra-Group Dynamics.....	315
Csaba ÖTVÖS Creation and Epiphany? Theological Symbolism in the Creation Narrative of <i>On the Origin of the World</i> (NHC II 5).....	325

Hugo LUNDHAUG	
The <i>Dialogue of the Savior</i> (NHC III,5) as a Monastic Text .....	335
Kristine Toft ROSLAND	
Fatherhood and the Lack thereof in the <i>Apocryphon of John</i> .....	347
Jeremy W. BARRIER	
Abraham's Seed: Tracing <i>Pneuma</i> as a Material Substance from Paul's Writings to the <i>Apocryphon of John</i> .....	357

## Volume 20

### STUDIA PATRISTICA XCIV

#### FROM TERTULLIAN TO TYCONIUS

Anni Maria LAATO	
Tertullian, <i>Adversus Iudaeos</i> Literature, and the 'Killing of the Prophets'-Argument .....	1
Ian L.S. BALFOUR	
Tertullian and Roman Law – What Do We (Not) Know? .....	11
Benjamin D. HAUPT	
Tertullian's Text of <i>Galatians</i> .....	23
Stéphanie E. BINDER	
Tertullien face à la romanisation de l'Afrique du Nord : une discus- sion de quelques aspects .....	29
Christopher T. BOUNDS	
The Doctrine of Christian Perfection in Tertullian .....	45
Kathryn THOSTENSON	
Serving Two Masters: Tertullian on Marital and Christian Duties ...	55
Edwina MURPHY	
Widows, Welfare and the Wayward: 1 <i>Timothy</i> 5 in Cyprian's <i>Ad     Quirinum</i> .....	67
Charles BOBERTZ	
Almsgiving as Patronage: The Role of the Patroness in Third Cen- tury North African Christianity.....	75

Daniel BECERRA	
Origen, the Stoics, and the Rhetoric of Recitation: Spiritual Exercise and the <i>Exhortation to Martyrdom</i> .....	85
Antti LAATO	
A Cold Case Reopened: A Jewish Source on Christianity Used by Celsus and the <i>Toledot Yeshu</i> Literature – From Counter-Exegetical Arguments to Full-Blown Counter-Story .....	99
Eric SCHERBENSKE	
Origen, Manuscript Variation, and a Lacking Gospel Harmony .....	111
Jennifer OTTO	
Origen’s Criticism of Philo of Alexandria .....	121
Riemer ROUKEMA	
The Retrieval of Origen’s <i>Commentary on Micah</i> .....	131
Giovanni HERMANIN DE REICHENFELD	
Resurrection and Prophecy: The Spirit in Origen’s Exegesis of Lazarus and Caiaphas in <i>John 11</i> .....	143
Elizabeth Ann DIVELY LAURO	
The Meaning and Significance of Scripture’s Sacramental Nature within Origen’s Thought .....	153
David Neal GREENWOOD	
Celsus, Origen, and the Eucharist .....	187
Vito LIMONE	
Origen on the <i>Song of Songs</i> . A Reassessment and Proposal of Dating of his Writings on the <i>Song</i> .....	195
Allan E. JOHNSON	
The Causes of Things: Origen’s Treatises <i>On Prayer</i> and <i>On First     Principles</i> and His Exegetical Method .....	205
Brian BARRETT	
‘Of His Fullness We Have All Received’: Origen on Scripture’s Unity .....	211
Mark Randall JAMES	
Anatomist of the Prophetic Words: Origen on Scientific and Herme- neutic Method .....	219



Joseph LENOW	
Patience and Judgment in the Christology of Cyprian of Carthage...	233
Mattias GASSMAN	
The Conversion of Cyprian's Rhetoric? Towards a New Reading of <i>Ad Donatum</i> .....	247
Laetitia CICCOLINI	
Le texte de 1 <i>Cor.</i> 7:34 chez Cyprien de Carthage.....	259
Dawn LAVALLE	
Feasting at the End: The Eschatological <i>Symposia</i> of Methodius of Olympus and Julian the Apostate .....	269
Marie-Noëlle VIGNAL	
Méthode d'Olympe, lecteur et exégète de Saint Paul .....	285
Johannes BREUER	
The Rhetoric of Persuasion as Hermeneutical Key to Arnobius' <i>Adversus nationes</i> .....	295

### Volume 21

### STUDIA PATRISTICA XCV

#### THE FOURTH CENTURY

Elizabeth DEPALMA DIGESER	
Pseudo-Justin's <i>Cohortatio ad Graecos</i> and the Great Persecution ..	3
Atsuko GOTOH	
The 'Conversion' of Constantine the Great: His Religious Legislation in the Theodosian Code.....	13
Vladimir LATINOVIC	
Arius Conservativus? The Question of Arius' Theological Belonging	27
Sébastien MORLET	
Eusèbe le grammairien. Note sur les <i>Questions évangéliques</i> (À Mari- nos, 2) et une scholie sur Pindare .....	43
Thomas O'LOUGHLIN	
Some Hermeneutical Assumptions Latent within the Gospel Appa- ratus of Eusebius of Caesarea .....	51

Michael Bland SIMMONS	
Exegesis and Hermeneutics in Eusebius of Caesarea's <i>Theophany</i> (Book IV): The Contemporary Fulfillment of Jesus' Prophecies.....	65
Sophie CARTWRIGHT	
Should we Grieve and Be Afraid? Christ's Passions versus the Pas- sions of the Soul in Athanasius of Alexandria .....	77
William G. RUSCH	
Athanasius of Alexandria and ' <i>Sola Scriptura</i> ' .....	87
Lois M. FARAG	
<i>Organon</i> in Athanasius' <i>De incarnatione</i> : A Case of Textual Inter- polation .....	93
Donna R. HAWK-REINHARD	
The Role of the Holy Spirit in Cyril of Jerusalem's Sacramental Theology.....	107
Olga LORGEUX	
Choice and Will in the Catecheses of Cyril of Jerusalem.....	119
Florian ZACHER	
Marius Victorinus, <i>Opus ad Candidum</i> . An Analysis of its Rhetorical Structure.....	127

#### CAPPADOCIAN WRITERS

Claudio MORESCHINI	
Is it Possible to Speak of 'Cappadocian Theology' as a System?.....	139
Nienke M. VOS	
'Teach us to pray': Self-Understanding in Macrina's Final Prayer...	165
Adam RASMUSSEN	
Defending Moses. Understanding Basil's Apparent Rejection of Allegory in the <i>Hexaemeron</i> .....	175
Marco QUIRCIO	
A Philological Note to Basil of Caesarea's Second Homily on the <i>Hexaemeron</i> .....	183

Mattia C. CHIRIATTI ἀγών/θέα-θέαμα and στάδιον/θέατρον: A Reviewed ἔκφρασις of the Spectacle in Basil's <i>In Gordium martyrem</i> .....	189
Arnaud PERROT Une source littéraire de l'Ep. 46 de Basile de Césarée : le traité <i>De la véritable intégrité dans la virginité</i> .....	201
Aude BUSINE Basil of Caesarea and the <i>Praise of the City</i> .....	209
Benoît GAIN Le voyage de Basile de Césarée en Orient : hypothèses sur le silence des sources externes .....	217
Seumas MACDONALD Contested Ground: Basil's Use of Scripture in <i>Against Eunomius 2</i>	225
Nikolai LIPATOV-CHICHERIN An Unpublished Funerary Speech (CPG 2936) and the Question of Succession to St. Basil the Great .....	237
Kimberly F. BAKER Basil and Augustine: Preaching on Care for the Poor .....	251
Oliver LANGWORTHY Sojourning and the Sojourner in Gregory of Nazianzus .....	261
Alexander D. PERKINS The Grave Politics of Gregory Nazianzen's Eulogy for Gorgonia....	269
Gabrielle THOMAS Divine, Yet Vulnerable: The Paradoxical Existence of Gregory Nazianzen's <i>Imago Dei</i> .....	281
Bradley K. STORIN Reconsidering Gregory of Nazianzus' Letter Collection .....	291
Andrew RADDE-GALLWITZ Gregory on Gregory: <i>Catechetical Oration 38</i> .....	303
Andrew J. SUMMERSON Gregory Nazianzus' Mixture Language in Maximus the Confessor's <i>Ambigua</i> : What the Confessor Learned from the Theologian .....	315

Ryan CLEVENGER	
Ἐκφρασις and Epistemology in Gregory of Nazianzus.....	321
Karen CARDUCCI	
Implicit Stipulations in the <i>Testamentum</i> of Gregory of Nazianzos <i>vis-à-vis</i> the <i>Testamenta</i> of Remigius of Rheims, Caesarius of Arles, and Aurelianus of Ravenna.....	331
Michael J. PETRIN	
Eunomius and Gregory of Nyssa on τὸ τῆς εὐσεβείας μυστήριον..	343
Andra JUGĂNARU	
The Function of Miracles in Gregory of Nyssa's Hagiographical Works.....	355
Makrina FINLAY	
Gregory of Nyssa's Framework for the Resurrected Life in <i>The Life     of St. Macrina</i> .....	367
Marta PRZYSZYCHOWSKA	
Three States after Death according to Gregory of Nyssa.....	377
Ann CONWAY-JONES	
An Ambiguous Type: The Figure of Aaron Interpreted by Gregory of Nyssa and Ephrem the Syrian .....	389
Robin ORTON	
The Place of the Eucharist in Gregory of Nyssa's Soteriology .....	399
Anne KARAHAN	
Cyclic Shapes and Divine Activity. A Cappadocian Inquiry into Byzantine Aesthetics .....	405
Hilary Anne-Marie MOONEY	
Eschatological Themes in the Writings of Gregory of Nyssa and John Scottus Eriugena .....	421
Benjamin EKMAN	
'Natural Contemplation' in Evagrius Ponticus' <i>Scholia on Proverbs</i>	431
Margaret GUISE	
The Golden and Saving Chain and its (De)construction: Soterio- logical Conversations between Jacques Derrida, Jean-Luc Marion and the Cappadocian Fathers .....	441

## Volume 22

## STUDIA PATRISTICA XCVI

## THE SECOND HALF OF THE FOURTH CENTURY

Kelley SPOERL Epiphanius on Jesus' Digestion .....	3
Young Richard KIM Nicaea is Not Enough: The Second Creed of Epiphanius' <i>Ancoratus</i>	11
John VOELKER Marius Victorinus' Use of a Gnostic Commentary .....	21
Tomasz STEPIEŃ Action of Will and Generation of the Son in Extant Works of Euno- mius .....	29
Alberto J. QUIROGA PUERTAS 'In the Gardens of Adonis'. Religious Disputations in Julian's <i>Caesars</i>	37
Ariane MAGNY Porphyry and Julian on Christians .....	47
Jeannette KREIJKES The Impact of Theological Concepts on Calvin's Reception of Chrysostom's Exegesis of <i>Galatians</i> 4:21-6 .....	57
Hellen DAYTON John Chrysostom on <i>katanuxis</i> as the Source of Spiritual Healing ...	65
Michaela DURST The <i>Epistle to the Hebrews</i> in the 7 <sup>th</sup> <i>Oration</i> of John Chrysostom's <i>Orationes Adversus Judaeos</i> .....	71
Paschalis GKORTSILAS The Lives of Others: Pagan and Christian Role Models in John Chry- sostom's Thought .....	83
Malouine DE DIEULEVEULT L'exégèse de la faute de David ( <i>2Règnes</i> 11-12) : Jean Chrysostome et Théodoret de Cyr.....	95

Matteo CARUSO	
Hagiographic Style of the <i>Vita Spyridonis</i> between Rhetoric and Exegetical Tradition: Analogies between John Chrysostom's Homilies and the Work of Theodore of Paphos.....	103
Paul C. BOLES	
Method and Meaning in Chrysostom's <i>Homily 7</i> and Origen's <i>Homily 1 on Genesis</i> .....	111
Susan B. GRIFFITH	
Apostolic Authority and the 'Incident at Antioch': Chrysostom on <i>Gal. 2:11-4</i> .....	117
James D. COOK	
Therapeutic Preaching: The Use of Medical Imagery in the Sermons of John Chrysostom.....	127
Demetrios BATHRELLOS	
<i>Sola gratia? Sola fide?</i> Law, Grace, Faith, and Works in John Chrysostom's <i>Commentary on Romans</i> .....	133
Marie-Eve GEIGER	
Les homélies de Jean Chrysostome <i>In principium Actorum</i> : le titre pris comme principe exégétique .....	147
Pierre AUGUSTIN	
Quelques sources Parisiennes du <i>Chrysostome</i> de Sir Henry Savile ..	157
Thomas BRAUCH	
The Emperor Theodosius I and the Nicene Faith: A Brief History ..	175
Sergey KIM	
Severian of Gabala as a Witness to Life at the Imperial Court in Fifth-Century Constantinople.....	189

FROM THE FIFTH CENTURY ONWARDS  
(GREEK WRITERS)

Austin Dominic LITKE	
The ' <i>Organon</i> Concept' in the Christology of Cyril of Alexandria ..	207
Barbara VILLANI	
Some Remarks on the Textual Tradition and the Literary Genre of Cyril of Alexandria's <i>De adoratione et cultu in spiritu et veritate</i> ...	215

Sandra LEUENBERGER-WENGER	
All Cyrillians? Cyril of Alexandria as Norm of Orthodoxy at the Council of Chalcedon.....	225
Hans VAN LOON	
Virtue in Cyril of Alexandria's <i>Festal Letters</i> .....	237
George KALANTZIS	
Passibility, Tentability, and the Divine Οὐσία in the Debate between Cyril and Nestorius .....	249
James E. GOEHRING	
'Talking Back' in Pachomian Hagiography: Theodore's Catechesis and the <i>Letter of Ammon</i> .....	257
James F. WELLINGTON	
Let God Arise: The Divine Warrior <i>Motif</i> in Theodoret of Cyrrhus' Commentary on <i>Psalm 67</i> .....	265
Agnès LORRAIN	
Exégèse et argumentation scripturaire chez Théodoret de Cyr: l' <i>In Romanos</i> , écho des controverses trinitaires et christologiques des IV <sup>e</sup> et V <sup>e</sup> siècles.....	273
Kathryn KLEINKOPF	
A Landscape of Bodies: Exploring the Role of Ascetics in Theodoret's <i>Historia Religiosa</i> .....	283
Maya GOLDBERG	
New Syriac Edition and Translation of Theodore of Mopsuestia's Reconstructed <i>Commentary on Paul's Minor Epistles</i> : Fragments Collected from MS ( <i>olim</i> ) <i>Diyarbakir 22</i> .....	293
Georgiana HUIAN	
The Spiritual Experience in Diadochus of Photike .....	301
Eirini A. ARTEMI	
The Comparison of the Triadological Teaching of Isidore of Pelusium with Cyril of Alexandria's Teaching .....	309
Madalina TOCA	
Isidore of Pelusium's Letters to Didymus the Blind.....	325

Michael MUTHREICH	
Ein äthiopisches Fragment der dem Dionysius Areopagita zuge-	
schriebenen <i>Narratio de vita sua</i> .....	333
István PERCZEL	
Theodoret of Cyrrhus: The Main Source of Pseudo-Dionysius’	
Christology? .....	351
Panagiotis G. PAVLOS	
Aptitude (Ἐπιτηδειότης) and the Foundations of Participation in the	
Philosophy of Dionysius the Areopagite .....	377
Joost VAN ROSSUM	
The Relationship between Dionysius the Areopagite and Maximus	
the Confessor: Revisiting the Problem.....	397
Dimitrios A. VASILAKIS	
Dionysius <i>versus</i> Proclus on Undeclared Providence and its Byzantine	
Echoes in Nicholas of Methone .....	407
José María NIEVA	
The Mystical Sense of the Aesthetic Experience in Dionysius the	
Areopagite .....	419
Ernesto Sergio MAINOLDI	
Why Dionysius the Areopagite? The Invention of the First Father ..	425
Alexandru PRELIPCEAN	
The Influence of Romanos the Melodist on the <i>Great Canon</i> of Saint	
Andrew of Crete: Some Remarks about Christological Typologies..	441
Alexis TORRANCE	
‘Assuming our nature corrupted by sin’: Revisiting Theodore the	
Studite on the Humanity of Christ.....	451
Scott ABLES	
The Rhetoric of Persuasion in the Polemic of John of Damascus.....	457
James A. FRANCIS	
Ancient Seeing/Christian Seeing: The Old and the New in John of	
Damascus.....	469
Zachary KEITH	
The Problem of ἐνυπόστατον in John Damascene: Why Is Jesus Not	
a Human Person? .....	477



Nicholas BAMFORD	
Being, Christian Gnosis, and Deified Becoming in the ‘Theoretikon’ .	485
Alexandros CHOULIARAS	
The <i>Imago Trinitatis</i> in St Symeon the New Theologian and Niketas Stethatos: Is this the Basic Source of St Gregory Palamas’ own Approach? .....	493
 GREGORY PALAMAS’ <i>EPISTULA</i> III (ed. Katharina Heyden)  	
Katharina HEYDEN	
Introduction: The Two Versions of Palamas’ <i>Epistula</i> III to Akindynos	507
Katharina HEYDEN	
The Two <i>Epistulae</i> III of Palamas to Akindynos: The Small but Important Difference between Authenticity and Originality.....	511
Theodoros ALEXOPOULOS	
The Problem of the Distinction between Essence and Energies in the Hesychast Controversy. Saint Gregory Palamas’ <i>Epistula</i> III: The Version Published by P. Chrestou in Light of Palamas’ Other Works on the Divine Energies.....	521
Renate BURRI	
The Textual Transmission of Palamas’ <i>Epistula</i> III to Akindynos: The Case of Monac. gr. 223 .....	535
Dimitrios MOSCHOS	
Reasons of Being versus Uncreated Energies – Neoplatonism and Mathematics as Means of Participating in God according to Nicephorus Gregoras .....	547

### Volume 23

### STUDIA PATRISTICA XCVII

#### FROM THE FOURTH CENTURY ONWARDS (LATIN WRITERS)

Anthony P. COLEMAN	
Comparing Institutes: Lactantius’ <i>Divinae Institutiones</i> in Calvin’s <i>Institutio christianae religionis</i> 1.1-5.....	3

Jessica VAN 'T WESTEINDE Jerome and the <i>Christianus Perfectus</i> , a Transformed Roman Noble Man? .....	17
Silvia GEORGIEVA Domina, Filia, Conserva, Germana: The Identity of the Correspondent in Saint Jerome's Letters.....	37
Roberta FRANCHI <i>Muliercularum socii</i> (Hier., <i>Ep.</i> 133,4): donne ed eresia nell' <i>Epistolario</i> di Gerolamo .....	51
Richard SEAGRAVES Prudentius: <i>Contra orationem Symmachi</i> , Bk. I .....	63
Klazina STAAT 'Let him thus be a Hippolytus' ( <i>Perist.</i> 11.87): Horror and Rhetoric in Prudentius' <i>Peristephanon</i> 11.....	79
Diane Shane FRUCHTMAN Witness and Imitation in the Writings of Paulinus of Nola.....	87
Lorenzo SCIAJNO Salvation behind the Web (Paul. Nol., <i>Carm.</i> XVI 93-148): Connections and Echoes of a Fairy-tale Theme in Late Antiquity and the Middle Ages between West and East .....	97
Ewa DUSIK-KRUPA Politician, Theologian, Tutor. Luciferi Calaritanis' Use of Holy Scripture.....	103
Vincenzo MESSANA Massimino ariano e la Sicilia: il dibattito storiografico negli ultimi decenni su una <i>vexata quaestio</i> .....	115
Salvatore COSTANZA Il variegato panorama di accezioni dei termini <i>Romanus</i> e <i>barbarus</i> , <i>Christianus</i> e <i>paganus</i> negli scritti di Salviano.....	129
Matthew J. PEREIRA The Intertextual Tradition of Prosper's <i>De vocatione omnium gentium</i> .....	143

Raúl VILLEGAS MARÍN	
Abjuring Manichaeism in Ostrogothic Rome and Provence: The <i>Commonitorium quomodo sit agendum cum Manichaeis</i> and the <i>Prosperi anathematismi</i> .....	159
Mantè LENKAITYTĖ OSTERMANN	
John Cassian Read by Eucherius of Lyon: Affinities and Diver- gences .....	169
Daniel G. OPPERWALL	
Obedience and Communal Authority in John Cassian.....	183
Gerben F. WARTENA	
Epic Emotions: Narratorial Involvement in Sedulius' <i>Carmen</i> <i>Paschale</i> .....	193
Tim DENECKER	
Evaluations of Multilingual Competence in Cassiodorus' <i>Variae</i> and <i>Institutiones</i> .....	203
Hector SCERRI	
On Menstruation, Marital Intercourse and 'Wet Dreams' in a Letter by Gregory the Great.....	211
Jerzy SZAFRANOWSKI	
To See with Body and to See with Mind: Corporeal and Spiritual Cognition in the 'Dialogues' of Gregory the Great.....	219
Pere MAYMÓ I CAPDEVILA	
Chants, Icons, and Relics in the Evangelization Doctrine of Gregory the Great: The Case of Kent.....	225
Stephen BLACKWOOD	
Scriptural Allusions and the Wholeness of Wisdom in Boethius' <i>Consolation of Philosophy</i> .....	237
Juan Antonio JIMÉNEZ SÁNCHEZ	
A Brief Catalogue of Superstitions in Chapter 16 of Martin of Bra- ga's <i>De correctione rusticorum</i> .....	245
Alberto FERREIRO	
' <i>Sufficit septem diebus</i> ': Seven Days Mourning the Dead in the <i>Let-</i> <i>ters</i> of St. Braulio of Zaragoza .....	255

Susan CREMIN	
Bede's Interpretative Practice in his Homilies on the Gospels.....	265

### NACHLEBEN

Bronwen NEIL	
Reception of Late-Antique Popes in the Medieval Byzantine Tradition.....	283
Ken PARRY	
Providence, Resurrection, and Restoration in Byzantine Thought, Eighth to Ninth Centuries .....	295
Eiji HISAMATSU	
Spätbyzantinische Übernahme der Vorstellung von der Lichtvision des Euagrius Pontikos, erörtert am Beispiel des Gregorios Sinaites .	305
Catherine KAVANAGH	
Eriugena's Trinity: A Framework for Intercultural and Interreligious Dialogue.....	311
Tobias GEORGES	
The <i>Apophthegmata Patrum</i> in the Context of the Occidental Reformation of Monastic Life during the 11 <sup>th</sup> and 12 <sup>th</sup> Centuries. The Case of Peter Abelard .....	323
Christopher M. WOJTULEWICZ	
Augustine and the Dissolution of Polarity. Some Thoughts on Augustine Reception in the Late 13 <sup>th</sup> and Early 14 <sup>th</sup> Centuries According to Thomas Aquinas and Meister Eckhart .....	329
Marie-Anne VANNIER	
Origen, a Source of Meister Eckhart's Thinking .....	345
Lavinia CERIONI	
The Patristic Sources of Eriugena's Exegesis of the Parable of the Bridesmaids .....	355
Thomas F. HEYNE	
A Polemicist rather than a Patrologist: Calvin's Attitude to and Use of the Early Church Fathers .....	367

## Volume 24

## STUDIA PATRISTICA XCVIII

## ST AUGUSTINE AND HIS OPPONENTS

Susanna ELM	
Sold to Sin Through <i>Origo</i> : Augustine of Hippo and the Late Roman Slave Trade.....	1
Michael J. THATE	
Augustine and the Economics of Libido .....	23
Willemien OTTEN	
The Fate of Augustine's <i>Genesis</i> Exegesis in Medieval Hexaemeral Commentaries: The Cases of John Scottus Eriugena and Robert Grosseteste.....	51
Midori E. HARTMAN	
Beginning Again, Becoming Animal: Augustine's Theology, Animality, and Physical Pain in <i>Genesis</i> .....	71
Sarah STEWART-KROEKER	
Groaning with the Psalms: The Cultivation of World-Weariness in Augustine's <i>Enarrationes in Psalmos</i> .....	81
Marie PAULIAT	
<i>Non inueni tantam fidem in Israel</i> : la péricope de l'acte de foi du centurion ( <i>Matt. 8:5-13</i> ) interprétée dans les <i>Sermones in Matthaëum</i> d'Augustin d'Hippone .....	91
Joseph L. GRABAU	
Christology and Exegesis in Augustine of Hippo's XV <sup>th</sup> Tractate <i>In Iohannis Euangelium</i> .....	103
Teppeï KATO	
Greek or Hebrew? Augustine and Jerome on Biblical Translation...	109
Rebekka SCHIRNER	
Augustine's Theory of Signs – A Hermeneutical Key to his Practice of Dealing with Different Biblical Versions? .....	121
Erika KIDD	
The Drama of <i>De magistro</i> .....	133

Douglas FINN	
The Holy Spirit and the Church in the Earliest Augustine: An Analysis of the Character of Monnica in the Cassiciacum Dialogues.....	141
John Peter KENNEY	
<i>Nondum me esse</i> : Augustine's Early Ontology.....	167
Maureen A. TILLEY	
Pseudo-Cyprian and the Rebaptism Controversy in Africa .....	173
Heather BARKMAN	
'Stubborn and Insolent' or 'Enfeebled by Riches'? The Construction of Crispina's Identity.....	181
David E. WILHITE	
Were the 'Donatists' a National or Social Movement in Disguise? Reframing the Question .....	191
Naoki KAMIMURA	
The Relation of the Identity of North African Christians to the Spir- itual Training in the Letters of Augustine .....	221
Edward Arthur NAUMANN	
The Damnation of Baptized Infants according to Augustine.....	239
Jane MERDINGER	
Defying Donatism Subtly: Augustine's and Aurelius' Liturgical Canons at the Council of Hippo .....	273
Marius Anton VAN WILLIGEN	
Did Augustine Change or Broaden his Perspective on Baptism? .....	287
Jesse A. HOOVER	
'They Agreed with the Followers of Arius': The 'Arianization' of the Donatist Church in Late Antique Heresiology .....	295
Joshua M. BRUCE	
The Necessities of Judgment: Augustine's Juridical Response to the Donatists .....	307
Carles BUENACASA PÉREZ	
Why Suicides Instead of Martyrs? Augustine and the Persecution of Donatists .....	315

Colten Cheuk-Yin YAM	
Augustine's Intention in Proceeding from ' <i>mens, notitia, amor</i> ' to ' <i>memoria, intelligentia, voluntas</i> ' .....	327
Robert PARKS	
Augustine and Proba on the Renewed Union of Man and Woman in Christ's Humanity and the Church .....	341
Victor YUDIN	
Augustine on Omnipotence versus Porphyry Based on Appropriation of Plato's <i>Timaeus</i> 41ab .....	353
Johanna RÁKOS-ZICHY	
The Resurrection Body in Augustine .....	373
Pierre DESCOTES	
Une demande d'intercession bien maladroite : la correspondance entre Augustin d'Hippone et Nectarius .....	385
Giulio MALAVASI	
John of Jerusalem's Profession of Faith (CPG 3621) and the Pelagian Controversy .....	399
Katherine CHAMBERS	
The Meaning of 'Good Works' in Augustine's Anti-Pelagian Writings	409
Kenneth M. WILSON	
Re-dating Augustine's <i>Ad Simplicianum</i> 1.2 to the Pelagian Controversy .....	431
Nozomu YAMADA	
Pelagius' Narrative Techniques, their Rhetorical Influences and Negative Responses from Opponents Concerning the Acts of the Synod of Diospolis .....	451
Piotr M. PACIOREK	
The Controversy between Augustine and Julian of Eclanum: On Law and Grace .....	463
Timo NISULA	
'This Three-Headed Hellhound' – Evil Desire as the Root ( <i>radix</i> ) of All Sins in Augustine's Sermons .....	483

Jonathan Martin CIRAULO Sacramental Hermeneutics: Augustine's <i>De doctrina Christiana</i> in the Berengarian Controversy.....	495
Elizabeth KLEIN The Silent Word: Speech in the <i>Confessions</i> .....	509
Christian COPPA The Creatureliness of Time and the Goodness of Narrative in Augus- tine's <i>Confessions</i> .....	517
D.L. DUSENBURY New Light on Time in Augustine's <i>Confessions</i> .....	529
Math OSSEFORTH Augustine's <i>Confessions</i> : A Discourse Analysis .....	545
Sean HANNAN Demonic Historiography and the Historical Sublime in Augustine's <i>City of God</i> .....	553
Jimmy CHAN The Restoration Word Group in <i>De civitate Dei</i> , Books XI-XXII: A Study of an Important Backbone of Augustine's Theology of His- tory.....	561
Michael L. CARREKER <i>Sapientia</i> as Dialectic in Book XV of Augustine's <i>De Trinitate</i> .....	569
Augustine M. REISENAUER Wonder and Significance in Augustine's Theology of Miracles.....	577
Makiko SATO Confession of a Human Being as Darkness in Augustine .....	589
Rowena PAILING Does Death Sting? Some Thoughts from the Mature Augustine .....	599
Kitty BOUWMAN Wisdom Christology in the Works of St. Augustine.....	607
Mark G. VAILLANCOURT The Predestinarian Gottschalk of Orbais: Faithful Augustinian or Heretic?: The Ninth Century Carolingian Debate Revisited.....	621



Matthew DREVER	
Speaking from the Depths: Augustine and Luther’s Christological Reading of <i>Substantia</i> in <i>Psalm 69</i> .....	629
Cassandra M.M. CASIAS	
The Vulnerable Slave-Owner in Augustine’s Sermons.....	641
Kyle HURLEY	
Kenoticism in <i>The Brothers Karamazov</i> and <i>Confessions</i> : Descending to Ascend.....	653
Elizabeth A. CLARK	
Augustine and American Professors in the Nineteenth and Early Twentieth Centuries: From Adulation to Critique.....	667
Shane M. OWENS	
Christoeclesial Participation: Augustine, Zizioulas, and Contemporary Ecumenism .....	675
Dongsun CHO	
The Eternal Relational Submission of the Son to the Father: A Critical Reading of a Contemporary Evangelical Trinitarian Controversy on Augustine.....	683